

SEC. WORK	가	나	다	PRINTING DEGREE	MATERIAL AND PRINTING DESCRIPTION	LG MODEL 명	SUFFIX	LANGUAGE	PAGE	REMARK
	BRAND	MODEL	P/NO.							
84	LG	FH4A8FDH(0-9)N (바이어 모델명)	MFL69040484	1	SNOW WHITE 80g OFFSET 인쇄	FH4A8FDH(0-9)	A**QBAL	Lithuanian	48	PRIME + POST DD HYBRID (600, 9/6KG) 양산처 : 국제인쇄

<< 주기 >>

1. 재질, 인쇄방법, 인쇄도수, 외곽치수등은 작업표에 준한다.
2. 인쇄내용, 문자크기 및 형상, 선의 굵기 등은 설계에서 제시된 FILM에 준함.
3. 외곽치수는 절단후 치수임.
4. 양산전에 설계 한도를 득할 것.
5. 본 부품에 금지물질이 포함되지 않도록 하고, 상세내용은 LG(63)-A-5501-34를 만족할 것

<< NOTES >>

1. Material, printing and exterior size are refer to work tables.
2. Printing, text size and line are based on LG design film.
3. Exterior size on the drawing is cutting line.
4. Before product controlled by criteria sample.
5. The part should not contain prohibited substances(Pb,Cd,Hg,Cr+6,PBB,PBDE)and details should comply with LG standard of LG(63)-A-5501-34

△					
△					
△					
△					
REV. NO. 기호	REVISION DESCRIPTION 변경 사항	REF. NO. 사양 번호	DATE 년/월/일	PREPARED 시행자	APPROVED 승인자

PDF
ILLUSTRATOR

DR COMPLETED
도면 DR 완료
완료일 :

TRIG.	UNIT	mm	SCALE	N S	T I T L E	MANUAL, OWNER'S DRUM-EXPORT 1/1
MODELING	DESIGNED	REVIEWED	CHECKED	APPROVED		
주 연 수 15.10.13	주 연 수 15.10.13		전 종 목 15.10.13	김 현 석 15.10.13	DWG. No.	MFL69040484
LG 전자 (주) LG Electronics Inc.			RELATED DWG. -----			

SAVININKO VADOVAS

SKALBIMO MAŠINA



Prieš pradėdami montavimo darbus, atidžiai perskaitykite šias instrukcijas. Tai padės supaprastinti montavimą ir užtikrinti, kad gaminys yra tinkamai ir saugiai įrengtas. Sumontavę laikykite šias instrukcijas netoli gaminio ateičiai.

FH4A8FDH(0–9)N



MFL69040484

www.lg.com

TURINYS

Šis vadovas yra skirtas tam tikrai gaminių grupei ir jame gali būti nuotraukų arba turinio, nesuderinamo su jūsų įsigytu modeliu.
Šį vadovą gali pakoreguoti gamintojas.

NURODYMAI DĖL SAUGOS.....03

Svarbios saugos instrukcijos 05

MONTAVIMAS08

Specifikacijos.....08

Priedai08

Montavimo vietos reikalavimai.....09

Išpakavimas ir transportavimo varžtų išėmimas.....10

Neslystančio pagrindo naudojimas (papildomai).....11

Medinės grindys (pakabinamos grindys).....11

Skalbimo mašinos statymas ant lygaus paviršiaus12

Įleidimo žarnos prijungimas12

Išleidimo žarnos prijungimas15

Elektros jungtys (tik Jungtinėje Karalystėje).....15

NAUDOJIMAS16

Skalbimo mašinos naudojimas16

Skalbinių rūšiavimas.....17

Valymo priemonių naudojimas.....18

Valdymo skydelis20

Programų lentelė21

Parinktės ciklas.....26

Dry (Džiovinimas) (papildomai)28

Išmaniosios funkcijos naudojimas (papildomai)30

PRIEŽIŪRA31

Skalbimo mašinos valymas31

Vandens įleidimo filtro valymas31

Nutekėjimo siurblio filtro valymas32

Dozatoriaus stalčiuko valymas33

Tub Clean (Būgno valymas) (pasirinktinai).....33

Apsaugojimo nuo užšalimo žiemą priemonės34

Funkcijos „Smart Diagnosis™“ naudojimas36

TRIKČIŲ ŠALINIMAS37

Problemų diagnostika.....37

Klaidų pranešimai39

GARANTIJA.....41

EKSPLOATAVIMO DUOMENYS44

Šios saugos gairės turi užkirsti kelią nenumatytam pavojui ar žalai, jei produktas eksploatuojamas nesaugiai arba netinkamai.

Gairės yra išskirtos į „**ISPĖJIMAS**“ ir „**ATSARGIAI**“, kaip nurodyta toliau.

 Šis simbolis yra rodomas atitinkamais atvejais ir atliekant tam tikrus veiksmus, kurie gali sukelti pavojų. Siekdami išvengti pavojaus, atidžiai perskaitykite dalį, kur nurodytas šis simbolis, ir laikykitės nurodymų.

 **ISPĖJIMAS** – tai rodo, kad nesilaikant instrukcijų galima rimtai susižeisti arba žūti.

 **ATSARGIAI** – tai rodo, kad nesilaikant instrukcijų galima lengvai susižeisti arba sugadinti produktą.

ISPĖJIMAS

Norėdami sumažinti gaisro, elektros smūgio arba kitų asmenų sužalojimo pavojų gaminio naudojimo metu, turite laikytis pagrindinių atsargumo priemonių, įskaitant šias.

VAIKAI NAMŲ ŪKYJE

Šis prietaisas nėra skirtas naudoti asmenims (įskaitant vaikus) su pablogėjusiais fiziniais, jutimo ar protiniais gebėjimais, patirties ar žinių stoka, nebent juos prižiūri už saugą atsakingas asmuo arba buvo suteiktos su prietaiso naudojimu susijusios instrukcijos. Prižiūrėkite, kad vaikai nežaistų su prietaisu.

Naudojant Europoje:

Vyresni nei 8 metų vaikai ir asmenys, kurių fiziniai, jutimo arba protiniai gebėjimai riboti, arba kuriems trūksta patirties ir žinių, šį prietaisą gali naudoti tik tuomet, jei jie prižiūrimi arba jiems buvo suteikti nurodymai, kaip saugiai naudoti prietaisą, ir jei jie supranta su prietaiso naudojimu susijusius pavojus. Neleiskite vaikams žaisti su šiuo prietaisu. Neleiskite vaikams valyti bei tvarkyti šio prietaiso be priežiūros.

Jaunesni nei 3 metų vaikai privalo būti atokiau nuo prietaiso, nebent jie yra nuolatos prižiūrimi.

ĮŽEMINIMO REIKALAVIMAI



ISPĖJIMAS

Dėl jūsų saugumo turi būti laikomasi šio vadovo informacijos, siekiant sumažinti gaisro, sprogimo ar elektros smūgio pavojų arba užkirsti kelią turto nuniokojimui, asmenų žalai ar žūčiai.

- Šis prietaisas turi būti įžemintas. Įvykus sutrikimui arba sugedus, įžeminimas sumažina elektros smūgio pavojų, maksimaliai susilpnindamas atsparumą elektros srovei.
- Šis prietaisas yra su laidu ir įrangos įžeminimo laidininku bei įžeminimo kaiščiu. Kaištis turi būti įjungtas į atitinkamą lizdą, kuris tinkamai sumontuotas ir įžemintas, laikantis visų vietinių normatyvų ir potvarkių.
- Netinkamas įrangos-įžeminimo laidininko prijungimas gali sukelti elektros smūgio pavojų. Pasikonsultuokite su kvalifikuotu elektriку arba techninę priežiūrą teikiančiu asmeniu, jeigu kyla abejonių, ar prietaisas yra tinkamai įžemintas.
- Nekeiskite su prietaisu komplektuojamo kaiščio. Jei kištukas netinka lizdui, pasirūpinkite, kad kvalifikuotas elektrikas įrengtų tinkamą lizdą.

SENO PRIETAISO ŠALINIMAS



1. Visi elektros ir elektroniniai gaminiai turi būti šalinami atskirai nuo buitinių atliekų tam skirtose surinkimo vietose, kaip numatyta vyriausybės ar vietos valdžios reglamentuose.
2. Tinkamas senų prietaisų šalinimas padės apsaugoti aplinką ir sveikatą nuo galimų neigiamų pasekmių.
3. Norėdami gauti išsamesnės informacijos apie senų prietaisų šalinimą, kreipkitės į savo miesto savivaldybę, atliekų tvarkymo centrą arba parduotuvę, kurioje pirkote gaminį.

Svarbios saugos instrukcijos

ĮSPĖJIMAS

Norėdami sumažinti gaisro, elektros smūgio arba kitų asmenų sužalojimo pavojų gaminio naudojimo metu, turite laikytis pagrindinių atsargumo priemonių, įskaitant šias.

Montavimas

- Niekada neekspluatuokite šio prietaiso, jeigu jis yra sugadintas, sugedęs, iš dalies išardytas, jame yra trūkstamų arba neveikiančių dalių, įskaitant pažeistą laidą arba kaištį. Tai gali sukelti elektros smūgį arba sužeisti.
- Šis prietaisas yra sunkus. Sumontuoti ir perkelti prietaisą gali prireikti dviejų arba daugiau žmonių. Priešingu atveju galimi sunkūs sužalojimai.
- Laikykite ir montuokite šį prietaisą ten, kur jo neveiks žemesnė nei užšalimo temperatūra arba lauko oro sąlygos. Priešingu atveju gali įvykti nuotėkis.
- Priveržkite išleidimo žarną, kad būtų išvengta atskyrimo. Vandens purslai gali sukelti elektros smūgį.
- Jei maitinimo laidas sugadintas, jį turi pakeisti gamintojas, gamintojo atstovas techninei priežiūrai arba panašią kvalifikaciją turintis asmenys, kad būtų išvengta pavojų.
- Prietaisas neturi būti sumontuotas už rakinamų durų, slankiojančių durų arba durų su lankstu priešingoje pusėje nei būgninė džiovyklė taip, kad būtų trukdoma iki galo atidaryti būgninės džiovyklės dureles.

Naudojimas

- Paspausdami arba atskirdami eksploatacinį bloką nenaudokite aštrių objektų, tokių kaip grąžtas arba smeigtukas. Tai gali sukelti elektros smūgį arba sužeisti.
- Tik įgaliotas remonto specialistas iš „LG Electronics“ techninės priežiūros centro gali išardyti, remontuoti ar modifikuoti gaminį. Dėl netinkamos techninės priežiūros galima susižaloti, gali įvykti elektros smūgis arba kilti gaisras.
- Nepurškite vandens į gaminio vidų arba ant jo nepilkite vandens, kai jį valote. Vanduo gali sugadinti izoliaciją, sukelti elektros smūgį arba gaisrą.
- Zonoje po ir aplink prietaisus neturi būti degių medžiagų, pvz., pūkų, popieriaus, skiaučių, chemikalų ir t. t. Dėl netinkamo naudojimo gali kilti gaisras arba sprogimas.
- Nedėkite į gaminį gyvų gyvūnų, pavyzdžiui, naminių gyvūnėlių. Tai gali sužeisti.
- Nepalikite šio prietaiso durelių atvirų. Vaikai gali pakibti ant durelių arba įšliaužti į prietaiso vidų, sukeldami žalą ar susižalodami.

- Nekiškite rankų į šį prietaisą, kol jis veikia. Palaukite, kol būgnas visiškai sustos. Priešingu atveju galite susižaloti.
- Nedėkite į vidų, neplaukite ir nedžiovininkite daiktų, kurie buvo valomi, plaunami, mirkyti arba ištepti degiomis ar sprogstamosiomis medžiagomis (pavyzdžiui, vašku, nafta, dažais, benzinu, riebalų šalinimo priemonėmis, sausaisiais tirpikliais, žibalu, augaliniu aliejumi, kepimo aliejumi ir kt.). Netinkamas naudojimas gali sukelti gaisrą ar sprogimą.
- Kilus potvyniui, nebenaudokite gaminio ir kreipkitės į „LG Electronics“ techninės priežiūros centrą. Sąlytis su vandeniu gali sukelti elektros smūgį.
- Nestumkite durelių stipriai, kai prietaiso durelės yra atidarytos. Tai gali apversti prietaisą ir sukelti sužalojimą.
- Prietaise naudokite naujų žarnų rinkinius. Senų žarnų rinkinių negalima naudoti pakartotinai. Vandens protėkis gali padaryti turtinę žalą.
- Nelieskite durelių per garo ciklą, džiovinimo metu ar skalbiant aukštoje temperatūroje. Durų paviršius gali labai įkaisti. Prieš atidarydami dureles atlaisvinkite durelių užraktą. Priešingu atveju galite susižaloti.
- Produkto zonoje nenaudokite degiųjų dujų ir degių medžiagų (benzeno, benzino, skiediklio, naftos, alkoholio ir t. t.). Tai gali sukelti sprogimą arba gaisrą.
- Jei išleidimo žarna ar įvado žarna žiemą užšalo, naudokite ją tik atšildę. Užšalimas gali sukelti gaisrą arba elektros smūgį, o dėl sušalusių dalių produktas gali sugesti arba sutrumpėti jo naudojimo trukmė.
- Saugokite skalbiklius, minkštiklį ir baliklį toliau nuo vaikų. Šių produktų sudėtyje yra nuodingųjų medžiagų.
- Nejunkite į šakotuvus arba ilgikius kelių produktų. Tai gali sukelti gaisrą.
- Kai valote produktą, ištraukite maitinimo kištuką. Jei neištrauksite kištuko, gali įvykti elektros smūgis arba jūs galite susižeisti.
- Nelieskite maitinimo kištuko šlapiomis rankomis. Tai gali sukelti elektros smūgį arba sužeisti.
- Ištraukdami kištuką iš elektros lizdo, laikykite už maitinimo kištuko, bet ne už laido. Pažeistas kabelis gali sukelti elektros smūgį arba sužeisti.
- Nesulenkite maitinimo kabelio pernelyg stipriai ir nedėkite ant jo sunkių daiktų. Pažeistas maitinimo kabelis gali sukelti elektros smūgį arba gaisrą.

Būgninės džiovyklės naudojimo techninis saugumas

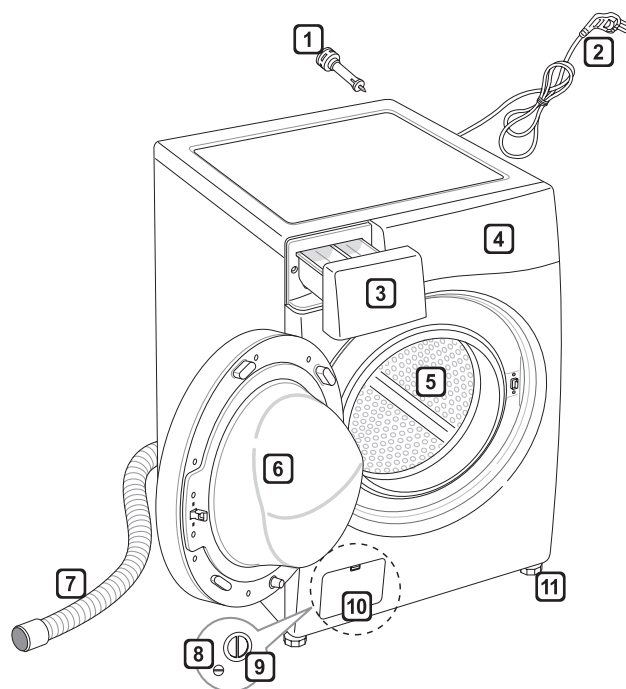
- Nedžiovinkite prietaise neplautų daiktų.
- Prieš džiovinant prietaise elementus, kurie buvo sutepti medžiagomis, tokiomis kaip kepimo aliejus, augalinis aliejus, acetonas, alkoholis, benzinai, žibalas, dėmių išėmiklis, terpentinas, vaškas ir vaško išėmiklis, juos reikia išplauti karštu vandeniu.
- Audinių minkštikliai ar kiti panašūs produktai turi būti naudojami pagal minkštiklio instrukcijas.
- Pašalinkite iš kišenių visus daiktus, pvz., žiebtuvėlius ir degtukus.
- Neišjunkite šio prietaiso prieš džiovinimo ciklo pabaigą, jei daiktai nėra greitai išimami ir išskleidžiami, kad išsisklaidytų karštis.
- Šio prietaiso negalima naudoti, jei valant buvo naudojami pramoniniai chemikalai.
- Šiame prietaise negalima džiovinti daiktų, pavyzdžiui, porolono (latekso putos), dušo kepuraičių, vandeniui atsparių tekstilės gaminių, guma sustiprintų drabužių ir drabužių arba pagalvių su porolono kamšalais.

Išmetimas

- Prieš išmesdami seną prietaisą, atjunkite jį. Kištukas tampa nenaudingas. Nupjaukite kabelį tiesiai už prietaiso, kad jis nebūtų naudojamas ne pagal paskirtį.
- Išmeskite įpakavimo medžiagas (pavyzdžiui, vinilą ir putplastį) vaikams nepasiekiamoje vietoje. Pakavimo medžiaga gali uždusinti vaiką.
- Prieš išmesdami, išimkite prietaiso skalbimo skyriaus dureles, nuo pavojaus apsaugodami vaikus arba kad į vidų nepatektų smulkių gyvūnų. To nepadarius, galima stipriai sužaloti kitus asmenis arba sukelti mirtį.

MONTAVIMAS

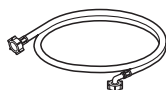
Specifikacijos



- 1 Transportavimo varžtai
- 2 Maitinimo kištukas
- 3 Stalčiukas
- 4 Valdymo skydelis
- 5 Būgnas
- 6 Durelės
- 7 Išleidimo žarna
- 8 Išleidimo kaištis
- 9 Išleidimas siurblio filtras
- 10 Dangtelis (vieta gali skirtis priklausomai nuo produkto)
- 11 Reguliuojamos kojelės

- Maitinimo šaltinis: 220–240 V~, 50 Hz
- Dydis: 600 mm (W) x 640 mm (D) x 850 mm (H)
- Produkto svoris: 71 kg
- Skalbimo pajėgumas: 9 kg (skalbimas) / 6 kg (džiovinimas)
- Leistinas vandens slėgis: 0,1–1,0 MPa (1,0–10,0 kgf/cm²)
- Siekiant pagerinti produkto kokybę, jo išvaizda ir specifikacijos gali skirtis be įspėjimo.

Priedai



Išleidimo žarna (1EA)
(Variantas: Karštas (1EA))



Veržliaraktis



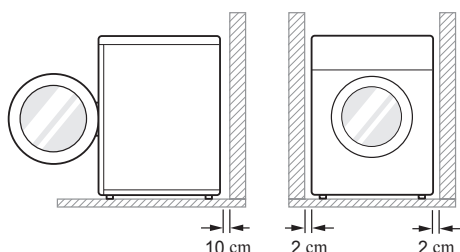
Dangteliai transportavimo
varžtų angoms uždengti



Neslystantys lapai (2EA)
(papildomai)

Montavimo vietos reikalavimai

Vieta



Lygios grindys: leistinas nuolydis po visa skalbimo mašina yra 1°.

Elektros lizdas: turi būti po 1,5 metro iš abiejų skalbimo mašinos vietos pusių.

- Neperkraukite lizdo prijungdami daugiau nei vieną prietaisą.

Papildoma prošva: iki sienos – 10 cm: galuose 2 cm: dešinė ir kairė pusė

- Niekada ant skalbimo mašinos nedėkite ir nelaikykite skalbinių.
- Šie produktai gali sugadinti apdailą arba reguliatorius.

Padėtis

- Skalbimo mašiną statykite ant lygių kietų grindų.
- Įsitikinkite, kad oro cirkuliacijai skalbimo mašinos zonoje netrukdo kilimai, kilimėliai ir t. t.
- Jei grindys nelygios, nedėkite po skalbimo mašina medžio gabalų, kartono ar panašių medžiagų.
- Jeigu skalbimo mašiną tenka statyti šalia dujinės viryklės arba anglių krosnies, tarp dviejų prietaisų būtina uždėti aliuminio folijos izoliaciją (85 x 60 cm), nukreiptą į viryklę arba krosnį.

- Nestatykite skalbimo mašinos patalpose, kuriose įmanoma užšalimo temperatūra. Užšalusios žarnos gali sprogti dėl slėgio. Elektroninio valdymo bloko patikimumą gali sumažinti žemesnė nei užšalimo riba temperatūra.
- Užtikrinkite, kad kai skalbimo mašina sumontuojama, ją gedimo atveju lengvai pasieks inžinierius.
- Kai skalbimo mašina sumontuojama, naudodami komplektuojamą transportavimo varžto veržliaraktį sureguliuokite visas keturias kojeles, užtikrindami, kad prietaisas yra stabilus, o tarp skalbimo mašinos viršaus ir darbinio paviršiaus apačios yra maždaug 20 mm prošva.
- Ši įranga nėra skirta jūriniam naudojimui arba naudojimui mobiliuosiuose įrenginiuose, pavyzdžiui, furgonuose, lėktuvuose ir t. t.

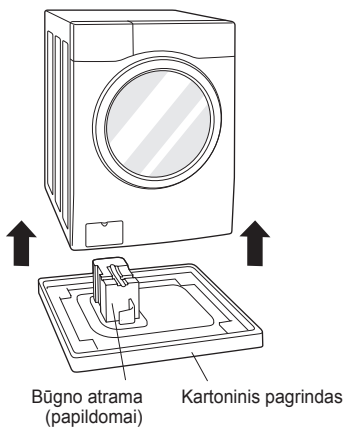
Elektros jungtys

- Nenaudokite ilginimo laido arba dvigubo adapterio.
- Visada atjunkite skalbimo mašiną ir išjunkite vandens tiekimą po naudojimo.
- Prijunkite skalbimo mašiną prie įžeminto elektros lizdo pagal galiojančius instaliacijos nuostatus.
- Skalbimo mašina turi būti pastatoma taip, kad kištukas būtų lengvai pasiekiamas.
- Skalbimo mašinos remontą privalo atlikti tik kvalifikuoti specialistai. Jei remonto darbus atlieka nepatyręs asmenys, galima susižeisti arba gali įvykti gedimas. Kreipkitės į vietinį techninės priežiūros centrą.
- Jei skalbimo mašina pristatoma žiemą, o temperatūra yra žemiau užšalimo ribos, prieš įjungdami skalbimo mašiną, leiskite jai keletą valandų pabūti kambario temperatūroje.

Išpakavimas ir transportavimo varžtų išėmimas

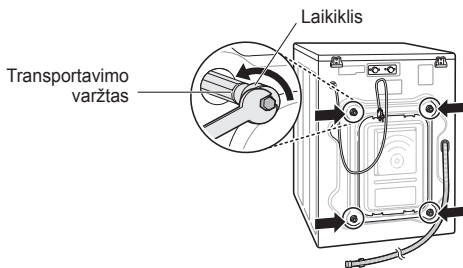
1 Iškelkite skalbimo mašiną iš putplasčio įtvaro.

- Nuėmę kartono pakuotę ir transportavimo medžiagas, iškelkite skalbimo mašiną iš putplasčio įtvaro. Įsitinkite, kad būgno atrama lengvai nuimama su apsauga ir neprisilimpa prie skalbimo mašinos dugno.
- Jei nuimdami kartono apsaugą turite paguldyti skalbimo mašiną, apsaugokite skalbimo mašinos šoną ir atsargiai guldykite ją ant šono. **NEGULDYKITE** skalbimo mašinos ant priekinės arba užpakalinės dalies.



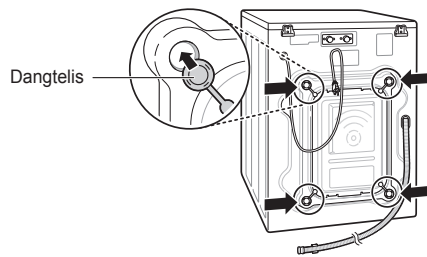
2 Išimkite varžtus.

- Pradėdami dviem ant dugno esančiais transportavimo varžtais, naudokite veržliaraktį (pridedamas) ir visiškai atsukite visus transportavimo varžtus pasukdami juos prieš laikrodžio rodyklę. Pašalinkite varžtus juos lengvai pakreipdami, kai traukiate.



3 Uždėkite angų dangtelius.

- Priedų pakuotėje suraskite angų dangtelius ir uždėkite juos ant transportavimo varžtų angų.



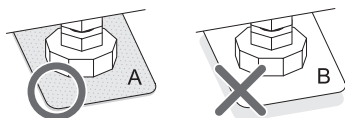
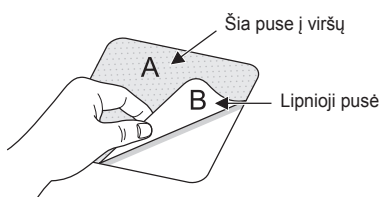
PASTABA

- Išsaugokite varžtus, kad galėtumėte panaudoti ateityje. Kad nesugadintumėte vidinių komponentų, **NETRANSPORTUOKITE** skalbimo mašinos, jei neįsukti transportavimo varžtai.
- Nepašalinus transportavimo varžtų ir fiksatorių, gali kilti didelė vibracija ir triukšmas, o skalbimo mašina gali būti nepataisomai sugadinta. Laidas yra pritvirtintas prie skalbimo mašinos galinės dalies transportavimo varžtu, todėl gaminys nebus eksploatuojamas, kol neišsukti transportavimo varžtai.

Neslystančio pagrindo naudojimas (papildomai)

Jei statote skalbimo mašiną ant slidaus paviršiaus, dėl pernelyg didelės vibracijos ji gali judėti. Jei prietaiso nepastatysite ant lygaus paviršiaus, dėl triukšmo ir vibracijos jis gali sugesti. Tokiu atveju po lygiavimo kojėlėmis padėkite neslystantčius pagrindus ir sulygiuokite.

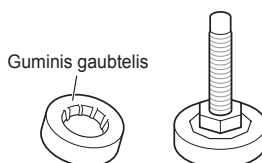
- 1** Tvirtindami neslystantčius pagrindus, nuvalykite grindis.
 - Šalindami ir valydami pašalinius objektus bei drėgmę, naudokite sausą šluostę. Jei drėgmės lieka, neslystantys pagrindai gali slidinėti.
- 2** Pastatykite skalbimo mašiną ant lygaus paviršiaus patalpoje, kur ji bus naudojama.
- 3** Padėkite neslystantį pagrindą ant grindų lipniaja puse žemyn.
 - Efektyviausia padėti neslystantčius pagrindus po priekinėmis kojėlėmis. Jei sunku po priekinėmis kojėlėmis padėti neslystantčius pagrindus, padėkite juos po galinėmis kojėlėmis.



- 4** Užtikrinkite, kad skalbimo mašina yra sulygiuota.
 - Švelniai pastumkite arba pasiūbuokite skalbimo mašiną suėmę už viršutinių kraštų ir patikrinkite, ar ji nesiūbuoja. Jei skalbimo mašina siūbuoja, vėl sulygiuokite skalbimo mašiną.

Medinės grindys (pakabinamos grindys)

- Medinės grindys yra ypač jautrios vibracijai.
- Siekiant išvengti vibracijos, rekomenduojame po kiekvieną skalbimo mašinos kojėle padėti maždaug 15 mm storio guminius gaubtelius ir varžtais pritvirtinti bent prie dviejų grindų sijų.



- Jei įmanoma, statykite skalbimo mašiną viename iš kambario kampų, kur grindys yra stabilesnės.
- Guminius gaubtelius pritvirtinkite, kad sumažintumėte vibraciją.
- Guminius gaubtelius (P/Nr. 4620ER4002B) galite įsigyti LG techninės priežiūros centre.

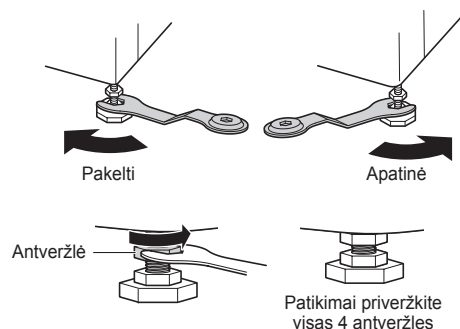
PASTABA

- Jei skalbimo mašiną tinkamai pastatysite ant lygaus paviršiaus, užtikrinsite ilgą, stabilų ir patikimą jos veikimą.
- Skalbimo mašina turi būti pastatyta 100 % horizontalioje padėtyje ir nejudėti.
- Ji negali „Suptis“ kampuose esant apkrovai.
- Statymo paviršius turi būti švarus, nevaškuotas ir be kitokio tepalo sluoksnio.
- Neleiskite sušlapti skalbimo mašinos kojėlėms. To nepadarius, gali kilti triukšmas arba vibracija.

Skalbimo mašinos statymas ant lygaus paviršiaus

Jei grindys nelygios, pasukite reguliuojamas kojeles, kaip reikalaujama (po kojelėmis nedėkite medžio gabalų ir t. t.). Įsitinkinkite, kad visos keturios kojelės yra stabilios ir patikimai remiasi į grindis, tada patikrinkite, ar prietaisas visiškai lygioje padėtyje (naudokite gulsčiuką).

- Kai skalbimo mašina stovi lygiai, priveržkite fiksavimo veržles skalbimo mašinos pagrindo kryptimi. Būtina priveržti visas antveržles.



Įstrižinės patikrinimas

Įstrižai spaudžiant žemyn skalbimo mašinos viršutinės plokštės kraštus, prietaisas visiškai neturi judėti nei aukštyn, nei žemyn (patikrinkite abiem kryptimis). Jei įstrižai spaudžiant mašinos viršutinę plokštę ji supasi, pakartotinai sureguliuokite kojeles.

PASTABA

- Medinės arba pakabinamo tipo grindys gali sąlygoti pernelyg didelę vibraciją ir disbalansą.
- Jei skalbimo mašina statoma ant pakeltos platformos, ji turi būti patikimai pritvirtinama, kad nenukristų.

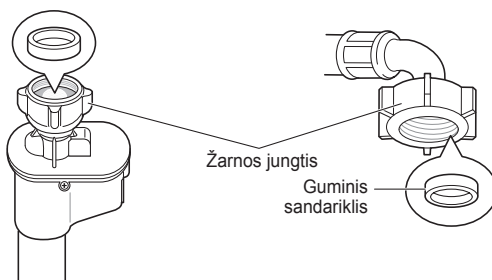
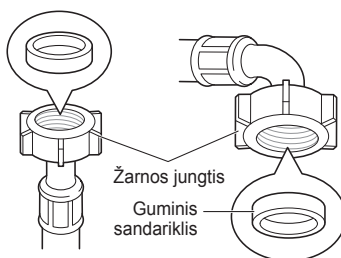
Įleidimo žarnos prijungimas

- Vandens tiekimo slėgis turi būti 0,1 MPa–1,0 MPa (1,0–10,0 kgf/cm²).
- Prijungdami įleidimo žarną prie vožtuvo, neperplėškite jos ir atitaikykite sriegį.
- Jei vandens tiekimo slėgis yra didesnis kaip 1,0 MPa, turi būti prijungtas dekompresijos prietaisas.
- Periodiškai patikrinkite žarnos būklę ir pakeiskite žarną, jei reikia.

Įleidimo žarnos guminio tarpiklio tikrinimas

Su vandens įleidimo žarnomis komplektuojami du guminiai tarpikliai.

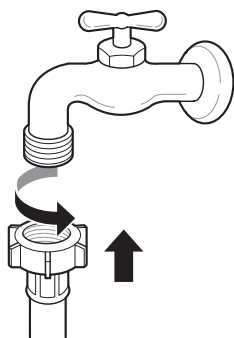
Jie naudojami siekiant užkirsti kelią vandens protėkiams. Įsitinkinkite, kad prijungimas prie čiaupų yra sandarus.



Žarnos prijungimas prie vandens čiaupo

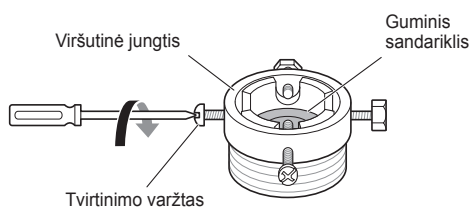
Priveržiamos žarnos prijungimas prie vandens čiaupo su sriegiu

Priveržkite žarnos jungtį prie vandens tiekimo čiaupo.

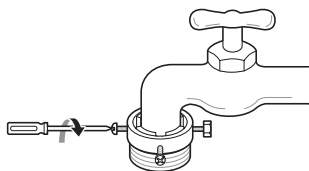


Priveržiamos žarnos prijungimas prie čiaupo be sriegio

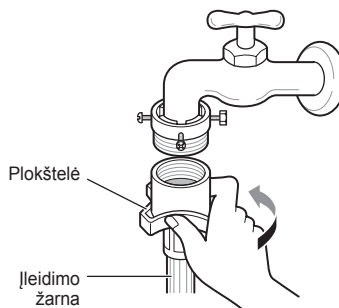
- 1 Atveržkite keturis tvirtinimo varžtus.



- 2 Užstumkite adapterį ant čiaupo galo taip, kad guminis sandariklis nepraleistų vandens. Priveržkite keturis tvirtinimo varžtus.

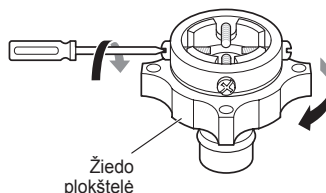


- 3 Stumkite įleidimo žarną vertikaliai aukštyn taip, kad guminis žarnos sandariklis visiškai priglustų prie čiaupo ir pritvirtinkite jį priverždami iš dešinės.

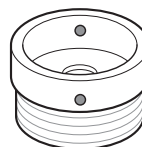


Vieno prilietimo tipo žarnos prijungimas prie čiaupo be sriegio

- 1 Atsukite adapterio žiedo plokštelę ir atlaisvinkite keturis tvirtinimo varžtus.

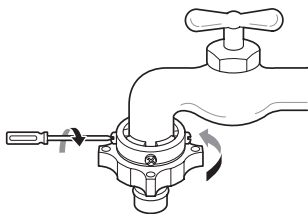


- 2 Nuimkite kreipiamąją plokštelę, jei čiaupas yra per didelis, kad tilptų į adapterį.

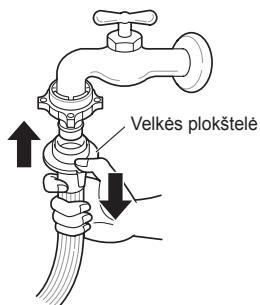


- 3** Užstumkite adapterį ant čiaupo galo taip, kad guminis sandariklis nepraleistų vandens.

Priveržkite adapterio žiedo plokštelę ir keturis tvirtinimo varžtus.



- 4** Patraukite jungties velkės plokštelę žemyn, užstumkite įleidimo žarną ant adapterio ir atleiskite jungties velkės plokštelę. Įsitinkite, kad adapteris užsifiksuos.



PASTABA

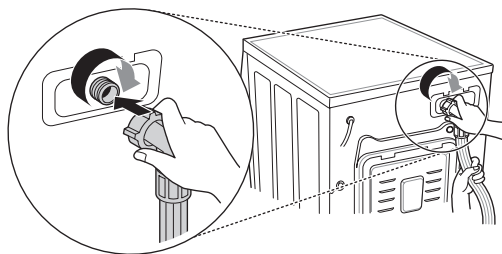
- Prijungus įleidimo žarną prie vandens čiaupo, atsukite vandens čiaupą, kad iš vandens kanalų būtų pašalintos pašalinės medžiagos (nešvarumai, smėlis, pjuvenos ir t. t.). Leiskite vandeniui nutekėti į kibirą ir patikrinkite vandens temperatūrą.

Žarnos prijungimas prie skalbimo mašinos

Įsitinkite, kad žarnoje nėra kilpų ir kad ji nesuspausta.

Kai jūsų skalbimo mašinoje yra du vožtuvai.

- Vandens įleidimo žarna su raudona jungtimi skirta karšto vandens čiaupui.



PASTABA

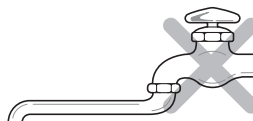
- Pakartokite tuos pačius veiksmus, jei baigus prijungimą iš žarnos teka vanduo. Vandeniui tiekti naudokite tradicinio tipo čiaupą. Jei čiaupas yra kvadratinis ar per didelis, prieš įdėdami čiaupą į adapterį nuimkite kreipiamąją plokštelę.

Horizontalaus čiaupo naudojimas

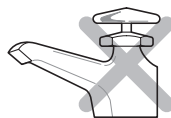
Horizontalus čiaupas



Pratęsiamas čiaupas

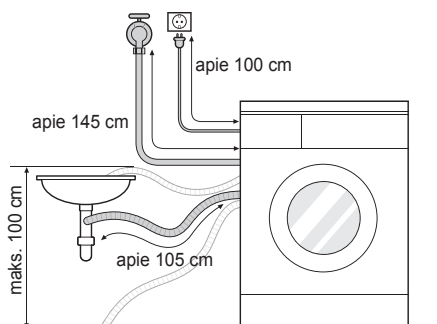


Kvadratinis čiaupas

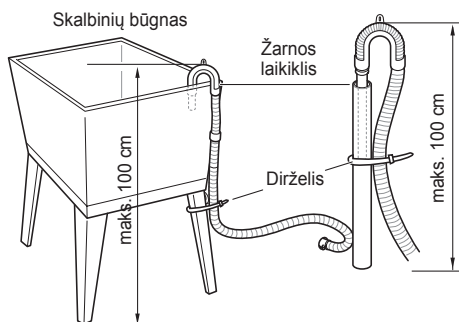
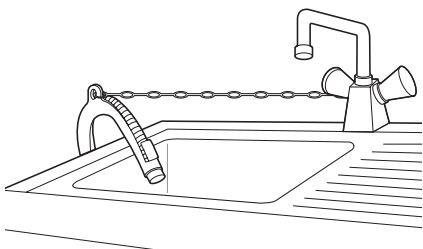


Išleidimo žarnos prijungimas

- Išleidimo žarnos negalima prijungti aukščiau nei 100 cm virš grindų. Vanduo gali neišbėgti iš skalbimo mašinos arba gali bėgti lėtai.
- Tinkamai pritvirtinus išleidimo žarną, grindys bus apsaugotos nuo žalos dėl vandens protėkių.
- Jei išleidimo žarna yra per ilga, negrūskite jos atgal į skalbimo mašiną. Tai sukels neįprastą triukšmą.



- Tvirtindami išleidimo žarną prie kriauklės, saugiai ją pritvirtinkite virve.
- Tinkamai pritvirtinus išleidimo žarną, grindys bus apsaugotos nuo žalos dėl vandens protėkių.



Elektros jungtys (tik Jungtinėje Karalystėje)

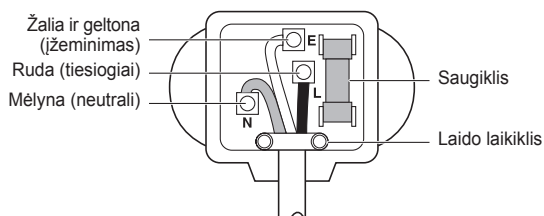
Maitinimo kabelio laidai nudažyti tokiais spalvomis:

Žalia ir geltona: įžeminimas

Mėlyna: neutrali

Ruda: tiesiogiai

Šis prietaisas turi būti įžemintas.



Jeigu prietaiso kabelio laidų spalvos neatitinka spalvotų gnybtų ženklų kištuke, atlikite toliau nurodytus veiksmus.

Žalias ir geltonas laidas turi būti prijungtas prie kištuko gnybto, kuris pažymėtas raide E arba įžeminimo simboliu ($\perp$), arba nudažytas žalia ar žalia ir geltona spalvomis.

Mėlynos spalvos laidas turi būti prijungtas prie gnybto, kuris pažymėtas raide N arba nudažytas juoda spalva.

Rudos spalvos laidas turi būti prijungtas prie gnybto, kuris pažymėtas raide L arba nudažytas raudona spalva.

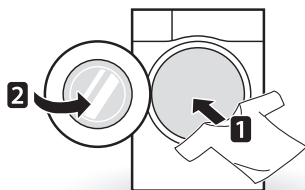
Jei naudojamas 13 amp. (BS 1363) kištukas, tilptų 13 amp. BS 1362 saugiklis.

Skalbimo mašinos naudojimas

Prieš atlikdami pirmąjį skalbimą, pasirinkite ciklą (Medvilnė 60 °C, įdėkite pusę skalbiklio normos) ir leiskite skalbimo mašinai veikti nesudėję drabužių. Šitaip iš būgno pašalinami likučiai ir vanduo, kurie galėjo likti gamybos metu.

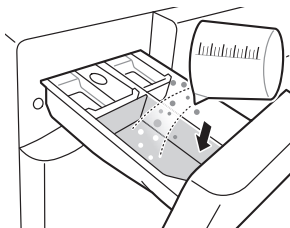
1 Rūšiuoti skalbimo ir apkrovos elementus.

- Rūšiuoti skalbinius pagal audinio tipą, sutepimo lygį, spalvą ir apkrovos dydį, kiek reikia. Atidarykite dureles ir į skalbimo mašiną sudėkite skalbinius.



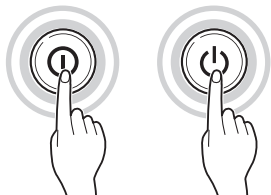
2 Įdėkite valymo priemonės ir (arba) skalbiklio ir minkštiklio.

- Į skalbiklio dozavimo stalčiuką įdėkite reikiamą kiekį skalbiklio. Jei reikia, į atitinkamas dozatoriaus sritis įdėkite baliklio arba audinio minkštiklio.



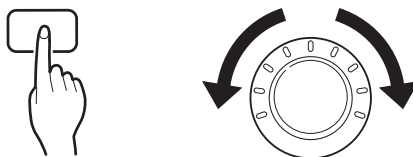
3 Įjunkite skalbimo mašiną.

- Paspauskite mygtuką **Maitinimas**, kad ĮJUNGTUMĖTE skalbimo mašiną.



4 Pasirinkite norimą skalbimo ciklą.

- Paspauskite ciklo mygtuką pakartotinai arba pasukite ciklo pasirinkimo rankenėlę, kol bus pasirinktas norimas ciklas.



5 Ciklo pradžia.

- Paspauskite mygtuką **Paleidimas / Pristabdymas**, kad pradėtumėte ciklą. Skalbimo mašina trumpai pajudės be vandens, kad išmatuotų apkrovos svorį. Jei per 5 minutes nebuvo paspaustas mygtukas **Paleidimas / Pristabdymas**, skalbimo mašina išsijungs ir visi nustatymai bus prarasti.



6 Ciklo pabaiga.

- Kai ciklas yra baigtas, pasigirs melodija. Nedelsdami iš skalbimo mašinos išimkite drabužius, kad išvengtumėte susiglamžymo. Išimdami skalbinius, patikrinkite durelių sandariklį, ar jame nejstrigo mažų daiktų.

Skalbinių rūšiavimas

1 Ant drabužių ieškokite priežiūros etiketės.

- Joje paaiškinta apie jūsų drabužio audinio sudėtį ir kaip jį reikia skalbti.
- Ant priežiūros etiketės nurodyti simboliai.



Skalbimo temperatūra



Įprastas skalbimas



Atsparus glamžymuisi



Švelnus



Skalbimas rankomis



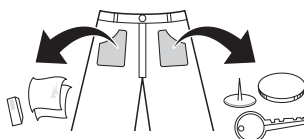
Neskalbkite

2 Skalbinių rūšiavimas.

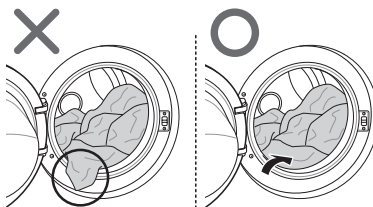
- Siekdami maksimalių rezultatų, rūšiuokite drabužius kiekiais, kuriuos būtų galima skalbti tame pačiame skalbimo cikle.
- Skirtingus audinius reikia skalbti skirtingose temperatūrose ir gręžti skirtingais greičiais.
- Visada atskirkite tamsius spalvotus skalbinius nuo blyškių spalvotų ir baltų. Skalbkite atskirai, nes dėl pernešamų dažų ir pūkų balti ir blyškūs drabužiai gali prarasti spalvą. Jei įmanoma, neskalbkite labai nešvarių daiktų kartu su šiek tiek nešvariais.
 - Iššepimas (didelis, įprastas, lengvas)
Rūšiuokite drabužius pagal jų iššepimo lygį.
 - Spalva (balti, šviesūs, tamsūs)
Atskirkite baltus audinius nuo spalvotų.
 - Pūkai (pūkų sukėlėjai, surinkėjai)
Atskirai išskalbkite pūkų sukėlėjus ir surinkėjus.

3 Priežiūra iki pakrovimo.

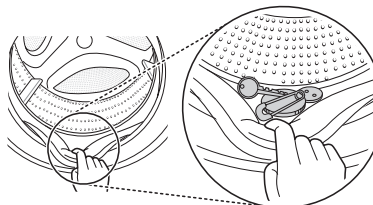
- Derinkite didelius ir mažus skalbiamus daiktus. Pirmą sudėkite didelius daiktus.
- Dideli daiktai negali sudaryti daugiau kaip pusės skalbinių kiekio. Neskalbkite atskirų daiktų. Dėl to gali atsirasti nesubalansuota apkrova. Pridėkite vieną arba du panašius daiktus.
- Patikrinkite visas kišenes ir įsitikinkite, kad jos yra tuščios. Daiktai, pavyzdžiui, nagai, plaukų segtukai, degtukai, rašikliai, monetos ir raktai, gali sugadinti tiek skalbimo mašiną, tiek drabužius.



- Užsekite užtrauktukus, kabliukus ir juosteles įsitikindami, kad šie elementai neužklius už kitų drabužių.
- Apdorokite nešvarumus ir dėmes, šepetėliu paskleisdami ant jų nedidelį kiekį vandenyje ištirpinto skalbiklio.
- Patikrinkite lankstaus tarpiklio (pilkas) klostes ir pašalinkite visus mažus elementus.
- Patikrinkite būgno vidų ir pašalinkite visus po ankstesnio skalbimo likusius elementus.



- Išimkite drabužius ir kitus daiktus iš lankstaus tarpiklio išvengdami drabužių ir tarpiklio nuniokojimo.



Valymo priemonių naudojimas

Skalbiklio dozavimas

- Skalbiklį būtina naudoti pagal skalbiklio gamintojo instrukciją ir pasirinkti pagal tipą, spalvą, audinio sutepimo lygį ir skalbimo temperatūrą.
- Jei naudojama per daug skalbiklio, gali formuotis per daug pamuilių ir tai lems prastą skalbimą arba didelę variklio apkrovą.
- Jei norite naudoti skystą skalbiklį, laikykitės skalbiklio gamintojo nurodymų.
- Galite supilti skystą skalbiklį tiesiai į pagrindinį skalbimo priemonių, stalčiuką, jei pradodate ciklą iš karto.
- Nenaudokite skystų skalbiklių, jei naudojate programą Delsa arba jei pasirinkote programą Pirminis skalbimas, nes skystis gali sukietėti.
- Jei formuojasi per daug pamuilių, sumažinkite skalbiklio kiekį.
- Skalbiklio naudojimą gali tekti derinti prie vandens temperatūros, vandens kietumo, apkrovos dydžio ir ištepimo lygio. Siekdami geriausių rezultatų, venkite per didelio putojimo.
- Prieš rinkdamiesi skalbiklį ir vandens temperatūrą, perskaitykite informaciją drabužių etiketėje.
- Naudodami skalbimo mašiną, naudokite tik kiekvienam drabužių tipui tinkamą skalbiklį:
 - Miltelių pavidalo skalbikliai visų tipų audiniams
 - Miltelių pavidalo skalbikliai švelniems audiniams
 - Skysti skalbikliai visų tipų audiniams arba tik vilnai skirti skalbikliai
- Siekdami geresnės skalbimo ir balinimo kokybės, naudokite skalbiklį su universaliu miltelių pavidalo balikliu.
- Skalbiklis iš dozatoriaus tiekiamas ciklo pradžioje.

PASTABA

- Neleiskite skalbikliui sukietėti. Tai gali nulemti užsikimšimą, prastą skalvimą arba gali atsirasti nemalonius kvapus.
- Visa apkrova: pagal gamintojo rekomendacijas.
- Dalinė apkrova: 3/4 standartinio kiekio
- Minimali apkrova: 1/2 visos apkrovos

Skalbiklio ir audinių minkštiklio naudojimas

Skalbiklio naudojimas

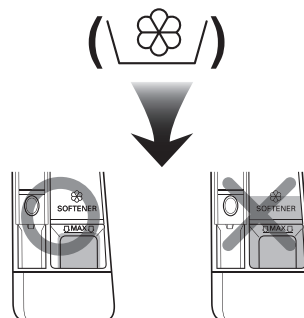
- Tik pagrindinis skalbimas → 
- Išankstinis skalbimas + pagrindinis skalbimas → 

PASTABA

- Jei naudojama per daug skalbiklio, baliklio arba minkštiklio, gali įvykti perpildymas.
- Būtinai naudokite reikiamą skalbiklio kiekį.

Audinių minkštiklio naudojimas

- Negalima viršyti maksimalaus užpildymo linijos. Perpildymas gali sukelti ne laiku įvykstantį audinių minkštiklio dozavimą ir dėl to išsities drabužiai. Lėtai uždarykite dozatoriaus stalčiuką.



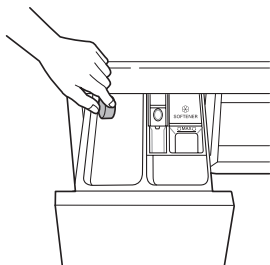
- Nepalikite audinių minkštiklio skalbiklio stalčiuje ilgiau nei 2 dienas (audinių minkštiklis gali sukietėti).
- Minkštiklio bus automatiškai pridėdama per vėliausią skalavimo ciklą.
- Negalima atidaryti stalčiuo, kai vanduo yra tiekiamas.
- Negalima naudoti tirpiklių (benzeno ir kt.).

PASTABA

- Nepilkite audinių minkštiklio tiesiai ant drabužių.

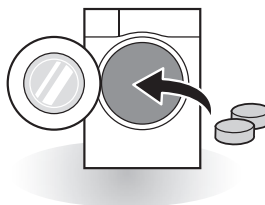
Vandens minkštiklio naudojimas

- Vandens minkštiklis, pavyzdžiui, apsaugantis nuo kalkių nuosėdų (pvz., „Calgon“), gali būti naudojamas, siekiant sumažinti skalbiklio naudojimą ten, kur labai kietas vanduo. Paskirstykite ant pakuotės nurodytais kiekiais. Pirmiausia pridėkite skalbiklio, o tada vandens minkštiklio.
- Naudokite minkštam vandeniui reikalingą skalbiklio kiekį.

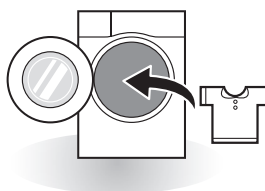


Tabletės naudojimas

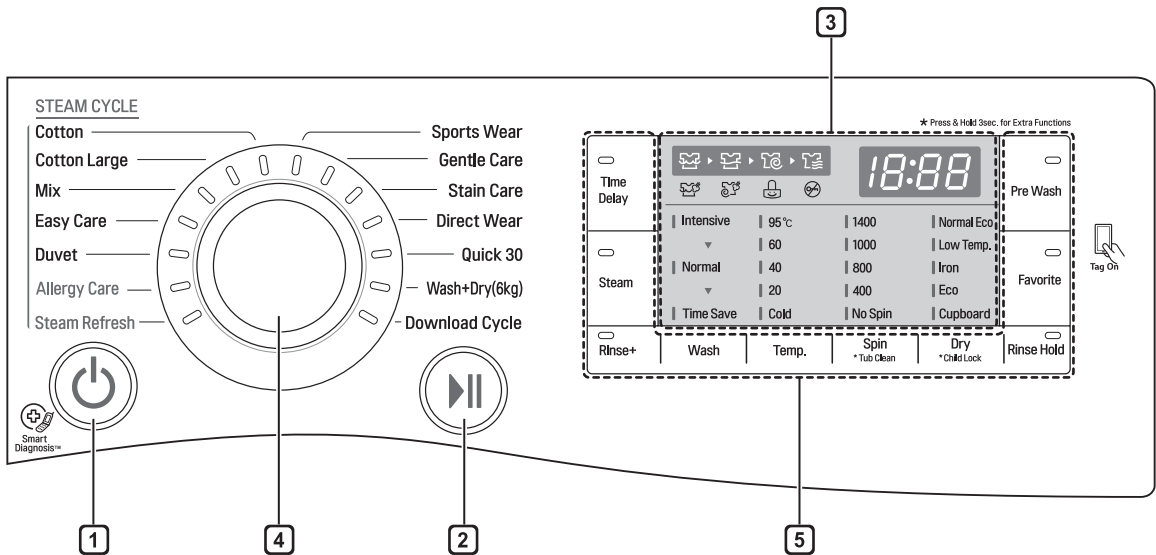
- 1 Atidarykite dureles ir į būgną sudėkite tabletes.



- 2 Sudėkite skalbinius į būgną ir uždarykite dureles.



Valdymo skydelis



1 Maitinimo mygtukas

- Paspauskite mygtuką **Maitinimas**, kad įjungtumėte skalbimo mašiną.
- Norėdami atšaukti dėslos funkciją, turite paspausti mygtuką **Maitinimas**.

2 Paleidimo / Pristabdymo mygtukas

- Šis mygtukas **Paleidimas / Pristabdymas** yra naudojamas pradedant arba pristabdant skalbimo ciklą.
- Jei reikalingas laikinas skalbimo ciklo stabdymas, paspauskite mygtuką **Paleidimas / Pristabdymas**.

3 Ekranas

- Ekrane parodyti parametrai, apskaičiuotas likęs laikas, parinktys ir būsenos pranešimai. Kai produktas yra įjungtas, ekrane šviečia numatytieji nustatymai.
- Ekrane rodomas apskaičiuotas likęs laikas. Nors apkrovos dydis yra apskaičiuojamas automatiškai, mirksi arba rodoma „Detecting (Nustatyti)“.

4 Programos rankenėlė

- Programos parenkamos pagal skalbinių tipą.
- Lemputė šviečia nurodydama pasirinktą programą.

5 Parinktys

- Tai leidžia pasirinkti papildomą ciklą ir šviečia, kai pasirenkama.
- Naudokite šiuos mygtukus, kad pasirinktumėte norimas ciklo parinktis pasirinktame cikle.

Programų lentelė

Skalbimo programa

Programa	Apibūdinimas	Audinio tipas	Tinkama temp.	Maksimali apkrova
Cotton (Medvilnė)	Užtikrina didesnę našumą derinant įvairius būgno judesius.	Spalvoti greitai skalbiami drabužiai (marškinėliai, naktiniai marškiniai, pižamos ir t. t.) ir vidutiniškai sutepti medvilniniai drabužiai (apatiniai)	40 °C (Nuo šalto iki 95 °C)	Įvertinimas
Cotton Large (Stambūs medvilniniai skalbiniai)	Užtikrina optimizuotą didelio skalbinių kiekio skalbimą suvartojant mažiau energijos.		60 °C (Nuo šalto iki 60 °C)	
Easy Care (Paprasta priežiūra)	Šis ciklas yra tinkamas laisvalaikio marškinėliams, kurių išskalbus nereikia lyginti.	Poliamidas, akrilas, poliesteris	40 °C (Nuo šalto iki 60 °C)	4,0 kg
Mix (Įvairūs)	Leidžia vienu metu skalbti įvairius audinius.	Įvairios rūšies audiniai, išskyrus specialius drabužius (šilko / subtilius, sportinę aprangą, tamsius drabužius, vilnonius, antklodes / užuolaidas)	40 °C (Nuo šalto iki 40 °C)	
Allergy Care (Alergenų šalinimas)	Padedą pašalinti alergenų, pavyzdžiui, namines erkutes, žiedadulkes ir kačių kailio liekanas.	Medvilnė, apatinis trikotažas, pagalvių užvalkalai, paklodės, kūdikių drabužiai	60 °C	
Direct Wear (Dėvėjimas iš karto)	Šis ciklas per 80 min užtikrina skalbimą ir džiovinimą lengvai suteptų 1–3 marškinėlių.	Mišrios medvilnės, mišraus poliesterio suknelės, palaidinės, palaidinukės	20 °C	3 daiktai
Steam Refresh (Tiesinimas garais)	Padedą per 20 min garais pašalinti raukšles (drabužiai gali būti šlapi. Galite juos apsivilkėti praėjus 10–30 min po pakabinimo džioti).	Mišrios medvilnės, mišraus poliesterio suknelės, palaidinės, palaidinukės	Nėra pasirinkimo	
Duvet (Patalynė)	Šis ciklas skirtas dideliems daiktams, tokiems kaip lovatiesės, pagalvės, sofos apdangalai ir t. t.	Medvilninė patalynė, išskyrus specialius drabužius (subtilius, vilnonius, šilko ir t. t.) su užpildu: paklodės, pagalvės, antklodės, sofos apdangalai su lengvu užpildu	40 °C (Nuo šalto iki 40 °C)	1 dydis
Sports Wear (Sportinė apranga)	Šis ciklas tinka sportiniams drabužiams, pavyzdžiui, bėgiojimo drabužiams ir bėgimo aprangai.	„Coolmax“, „GORE-TEX“, vilna ir „Sympatex“		3,0 kg
Quick 30 (Greitas 30)	Šis ciklas leidžia greitą nedidelių skalbinių kiekių ir mažai išteptų drabužių skalbimą.	Mažai ištepti spalvoti skalbiniai.	20 °C (Nuo šalto iki 40 °C)	

Programa	Apibūdinimas	Audinio tipas	Tinkama temp.	Maksimali apkrova
Wash+Dry (Skalbimas+ džiovinimas)	Šis ciklas leidžia nepertraukiamą skalbimo ir džiovinimo procesą viename cikle.	Nedidelis kiekis skalbinių, kurie gali būti išdžiovinti.	40 °C (Nuo šalto iki 95 °C)	6,0 kg
Gentle Care (Švelnus skalbimas)	Šis ciklas yra skirtas skalbti subtilius drabužius rankomis ir skalbimo mašinoje, pavyzdžiui, skalbiamą vilną, apatinį trikotažą, sukneles ir t. t. (skalbdami vilnonius drabužius skalbimo mašinoje, naudokite skalbiklį).	Vilna, rankomis skalbiami drabužiai, subtilūs, lengvai pažeidžiami skalbiniai	20 °C (Nuo šalto iki 20 °C)	1,5 kg
Stain Care (Dėmių valymas)	Kelių rūšių dėmių, pavyzdžiui, vyno, sulčių, purvo ir t. t. (vandens temperatūra yra palaipsniui padidinama skalbiant įvairias dėmes) skalbimas	Medvilninis mišrus audinys, NETINKA subtiliems drabužiams	40 °C (Nuo 40 °C iki 60 °C)	3,0 kg
Download Cycle (Atsisiųsti ciklą)	Atsisiunčiami ciklai. Jei neatsisiuntėte ciklą, numatytasis yra Skalavimas+Gręžimas.			

- Vandens temperatūra: Pasirinkite reikiamą vandens temperatūrą pasirinktame skalbimo cikle. Skalbdami laikykitės drabužių gamintojo priežiūros etiketėje arba instrukcijoje nurodytos informacijos.

PASTABA

- Rekomenduojamas neutralus skalbiklis.

Džiovinimo programa

Programa	Apibūdinimas	Audinio tipas	Maksimali apkrova
Eco (Eko)	Specialusis ciklas, skirtas sumažinti vandens sunaudojimą džiovinimo ciklo metu.	Medvilniniai arba lininiai audiniai, pavyzdžiui, medvilniniai rankšluosčiai, marškinėliai ir lininiai skalbiniai	Įvertinimas
Cupboard (Spinta)	Medvilnė. Pasirinkite šį ciklą, kad sutrumpintumėte ciklo laiką ir energijos sunaudojimą džiovinimo cikle.		
Normal Eco (Normalus, ekologiškas)	Intensyvaus džiovinimo ciklui.		
Iron (Lyginti)	Paprastam lyginimui džiovinimą baikite drėgnos būsenos.	Medvilnės arba lininiai audiniai, paruošti lyginti ciklo pabaigoje	Įvertinimas
Low Temp. (Žema temp.)	Norint sumažinti žalą rūbams, džiovinimo temperatūra žema.	Lengvai prižiūrima tekstilė, sintetiniai audiniai, tinkami skalbti pasirinkus programą „Easy Care (Paprasta priežiūra)“, „Mix (Įvairūs)“	Įvertinimas
Laikas 30 min.	Galite pakeisti džiovinimo laiką, atsižvelgdami į didžiausią apkrovą.	Medvilnė, rankšluosčiai	0,5 kg
Laikas 60 min.			1,5 kg
Laikas 120 min.			3,0 kg

- Nustatykite programą ties „Skalbti: Cotton Large 60 °C + 1 400 rpm“ ir „Džiovinimas: Normal Eco (pirmojo džiovinimo ciklo apkrova: 4,5 kg, antrojo džiovinimo ciklo apkrova: 4,5 kg)“ išbandyti pagal EN50229.

PASTABA

- Siekdami efektyvaus džiovinimo, pasirinkite maksimalų pasirenkamą skalbimo programos gręžimo greitį.
- Tais atvejais, kai pasirinkus vieną programą skalbiamų ir džiovinamų skalbinių kiekis neviršija maksimalaus džiovinimo programoje leistino svorio, rekomenduojama skalbti ir džiovinti nepertraukiama seka.

Papildomi nustatymai

Programa	Time Delay (Delsa)	Steam Wash (Skalbimas garais)	Steam Softener (Garų minkštiklis)	Favorite (Mėgstamiausia)	Pre Wash (Pirminis skalbimas)	Time Save (Laiko taupymas)	Intensive (Intensyvus)	Rinse+ (Skalavimas+)	Dry (Džiovinimas)
Cotton (Medvilnė)	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Cotton Large (Stambūs medvilniniai skalbiniai)	●	●	●	●	●	●		●	●
Easy Care (Paprasčia priežiūra)	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Mix (Įvairūs)	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Allergy Care (Alergenų šalinimas)	●	●*		●			●	●	●
Direct Wear (Dėvėjimas iš karto)	●			●					●*
Steam Refresh (Tiesinimas garais)		●*		●					
Duvet (Patalynė)	●	●		●		●	●	●	
Sports Wear (Sportinė apranga)	●			●		●	●	●	
Quick 30 (Greitas 30)	●			●	●		●	●	●
Gentle Care (Švelnus skalbimas)	●			●				●	
Wash+Dry (Skalbimas+ džiovinimas)	●	●		●	●	●	●	●	●*
Stain Care (Dėmių valymas)	●			●	●*			●	●

* : Ši parinktis automatiškai įtraukiama į ciklą ir negali būti ištrinta.

Eksplotavimo duomenys

Programa	Maksimalus RPM
Cotton (Medvilnė)	1400
Cotton Large (Stambūs medvilniniai skalbiniai)	1400
Easy Care (Paprasta priežiūra)	1000
Mix (Įvairūs)	1400
Allergy Care (Alergenų šalinimas)	1400
Direct Wear (Dėvėjimas iš karto)	1000
Steam Refresh (Tiesinimas garais)	-
Duvet (Patalynė)	1000
Sports Wear (Sportinė apranga)	800
Quick 30 (Greitas 30)	1400
Gentle Care (Švelnus skalbimas)	800
Wash+Dry (Skalbimas+džiovinimas)	1400
Stain Care (Dėmių valymas)	1400

Parinkties ciklas

Time Delay (Delsa)

Galite nustatyti delką, kad skalbimo mašina būtų paleista automatiškai ir baigtų skalbti po nustatyto laiko intervalo.

- 1 Paspauskite mygtuką **Maitinimas**.
- 2 Pasirinkite skalbimo programą.
- 3 Paspauskite mygtuką **Time Delay** ir nustatykite reikiamą laiką.
- 4 Paspauskite mygtuką **Paleidimas / Pristabdymas**.

PASTABA

- Delsa yra programos pabaigos, o ne pradžios laikas. Tikrasis laikas gali skirtis dėl vandens temperatūros, plovimo apkrovos ir kitų veiksnių.

Steam (Garai) (pasirinktinai)

Plovimas garais leidžia sustiprintą skalbimą suvartojant mažai energijos. Po gręžimo ciklo garų minkštiklis paskleidžia garus šalinamas raukšles, o skalbiniai tampa purūs.

- 1 Paspauskite mygtuką **Maitinimas**.
- 2 Aktyvindami parinktį „Plovimas garais“, pasirinkite garų ciklus. Aktyvindami parinktį „Garų minkštiklis“, pasirinkite Cotton arba Cotton Large, Mix, Easy Care.
- 3 Šio ciklo pasirinkimas priklauso nuo to, kiek kartų paspausite mygtuką **Steam**.
 - Vieną kartą: Plovimas garais
 - Du kartus: Garų minkštiklis
 - Tris kartus: Plovimas garais ir garų minkštiklis
- 4 Paspauskite mygtuką **Paleidimas / Pristabdymas**.

Steam Wash (Plovimas garais) ()

- Stipriai išteptiems drabužiams, apatiniams ar kūdikių drabužiams.
- Galimi ciklai Cotton arba Cotton Large, Mix, Easy Care, Duvet, Allergy Care, Steam Refresh, Wash+Dry.
- Nenaudokite skalbimo garais, jei drabužiai lengvai išblunka, arba skalbdami vilną, šilką.

Steam Softener (Garų minkštiklis) ()

- Patogu minkštinti ir purinti audinius po džiovinimo oru.
- Su ciklais Cotton, Cotton Large, Mix, Easy Care.
- Nenaudokite garų minkštiklio, jei drabužiai lengvai išblunka, arba skalbdami vilną, šilką.
- Priklausomai nuo audinio rūšies, minkštinimo efektyvumas gali skirtis.

Favorite (Mėgstamiausia)

Mėgstamiausia programa leidžia išsaugoti individualų skalbimo ciklą, kuris bus naudojamas ateityje.

- 1 Paspauskite mygtuką **Maitinimas**.
- 2 Pasirinkite skalbimo programą.
- 3 Pasirinkite ciklą (skalbimo būdas, skalavimų skaičius, gręžimo greitis, vandens temperatūra ir t. t.).
- 4 Paspauskite ir 3 sekundes palaikykite mygtuką **Favorite**.

Mėgstamiausia programa dabar išsaugoma, kad būtų naudojama vėliau.

Norėdami programą naudoti dar kartą, pasirinkite mėgstamiausią programą ir paspauskite mygtuką **Paleidimas / Pristabdymas**.

Pre Wash (Pirminis skalbimas)

Jei skalbiniai labai nešvarūs, rekomenduojamas ciklas Pirminis skalbimas.

- 1 Paspauskite mygtuką **Maitinimas**.
- 2 Pasirinkite skalbimo programą.
- 3 Paspauskite mygtuką **Pre Wash**.
- 4 Paspauskite mygtuką **Paleidimas / Pristabdymas**.

Wash (Skalbimas)

Time Save (Laiko taupymas)

Šią parinktį galima naudoti siekiant sutrumpinti plovimo programos laiką. Geriausiai naudoti esant lengvai suteptų drabužių apkrovoms.

Intensive (Intensyvus)

Jei skalbiniai yra paprasti ir labai nešvarūs, veiksminga parinktis būtų **Intensive**.

Temp. (Temp.)

Mygtuku **Temp.** parenkamas pasirinkto ciklo plovimo ir skalavimo temperatūros derinys. Spauskite šį mygtuką, kol švies norimas nustatymas. Visiems skalavimams naudojamas šaltas vanduo iš čiaupo.

- Pasirinkite vandens temperatūrą, tinkamą skalbinių tipui. Jei norite geriausių rezultatų, vadovaukitės drabužių audinio priežiūros etikete.

Rinse (Skalavimas)

Rinse+ (Skalavimas+)

Pridėti skalauti vieną kartą.

Rinse Hold (Skalavimo užlaikymas)

Ciklas pristabdomas, kol dar kartą paspaudžiamas pradžios mygtukas, kai skalavimas užbaigiamas.

Spin (Gręžimas)

- Gręžimo greičio lygį galima pasirinkti pakartotinai spaudžiant mygtuką **Spin**.
- Tik gręžimas

- 1 Paspauskite mygtuką **Maitinimas**.
- 2 Paspauskite mygtuką **Spin**, kad pasirinktumėte RPM.
- 3 Paspauskite mygtuką **Paleidimas / Pristabdymas**.

PASTABA

- Kai pasirenkate „No Spin (Be gręžimo)“, ji kurį laiką dar suksis ir greitai nusaugins.

Child Lock (Užraktas nuo vaikų) ()

Pasirinkite šią funkciją, kad užrakintumėte valdymo pasirinkimo mygtukus ir jų nebūtų galima paliesti.

Valdymo skydelio užrakinimas

- 1 Paspauskite ir 3 sekundes palaikykite mygtuką **Child Lock**.
- 2 Skambės garsinis signalas ir ekrane bus rodomas „“.
Kai nustatomas užraktas nuo vaikų, užrakinami visi mygtukai, išskyrus **Maitinimas**.

PASTABA

- Išjungus maitinimą, užrakto nuo vaikų funkcija nebus atkuriamą. Kad galėtumėte pasinaudoti kitomis funkcijomis, turite išjungti užraktą nuo vaikų.

Valdymo skydelio atrakinimas

Paspauskite ir 3 sekundes palaikykite mygtuką **Child Lock**.

- Skambės garsinis signalas, o ekrane vėl bus rodomas likęs dabartinės programos laikas.

Beep On / Off (Garsinis signalas įjungtas / išjungtas)

- 1 Paspauskite mygtuką **Maitinimas**.
- 2 Paspauskite mygtuką **Paleidimas / Pristabdymas**.
- 3 Vienu metu paspauskite ir laikykite paspaudę mygtukus **Steam** ir **Pre Wash** 3 sekundes, norėdami nustatyti garsinio signalo įjungimo / išjungimo funkciją.

PASTABA

- Kai nustatoma garsinio signalo įjungimo / išjungimo funkcija, nustatymas įsimenamas net išjungus maitinimą.
- Jei norite išjungti garsinį signalą, tiesiog pakartokite šį procesą.

Dry (Džiovinimas) (papildomai) ()

Daugumai skalbinių džiovininti naudokite automatinius ciklus. Elektroniniai jutikliai matuoja išmetamų garų temperatūrą, kad būtų padidinama arba sumažinama džiovinimo temperatūra, reakcijos laikas pagreitetų ir temperatūrą būtų galima geriau kontroliuoti.

- Džiovinimo ciklų metu iš čiaupo turi bėgti šaltas vanduo.
- Lengva pasirinkti šios skalbimo mašinos automatinį veikimą – nuo skalbimo iki džiovinimo.
- Siekdami užtikrinti tolygų džiovinimą įsitikinkite, kad skalbiami drabužiai yra iš panašios medžiagos ir panašaus storio.
- Neperkraukite skalbimo mašinos prikimšdami į būgną per daug skalbinių. Daiktai turi laisvai judėti.
- Jei atidarote dureles ir išimate turinį skalbimo mašinos dar nebaigus ciklo, nepamirškite paspausti mygtuko **Paleidimas / Pristabdymas**.
- Paspaudę mygtuką **Dry**, galite pasirinkti: Cupboard - Laikas (30-60-120) - Eco - Iron - Low Temp. - Normal Eco
- Baigus džiovinimą, rodomas „“ . „“ reiškia, kad raukšlių mažėja. Džiovinimo ciklas yra jau įvykdytas. Paspauskite bet kurį mygtuką ir išimkite drabužius. Jei nepaspausite mygtuko **Paleidimas / Pristabdymas**, programa išsijungs po maždaug 4 valandų.

PASTABA

- Kai išjungiate skalbimo mašinos džiovinimo ciklą, džiovinimo ventiliatoriaus variklis gali būti naudojamas 30 sekundžių. Tada ant mašinos skydelio bus parodyta „“ . „“ žymi aušinimo ventiliatorių.
- Būkite atsargūs išimdami savo drabužius iš skalbimo mašinos, nes drabužiai arba skalbimo mašina gali būti karšti.

Vilnoniai gaminiai

- Vilnionių gaminių negalima džiovinti džiovyklėje. Išskleiskite juos ir išdžiovinkite.

Austos ir megztos medžiagos

- Kai kurios austos ir megztos medžiagos gali susitraukti iki įvairaus dydžio, priklausomai nuo jų kokybės.
- Po džiovinimo nedelsdami ištempkite šias medžiagas.

Atspari glamžymuisi ir sintetika

- Neperkraukite skalbimo mašinos
- Kai tik mašina baigs lyginti raukšles, išimkite atsparius glamžymuisi gaminius.

Kūdikių drabužiai ir naktiniai marškiniai

- Būtinai susipažinkite su gamintojo instrukcijomis.

Guma ir plastikas

- Nedžiovinkite gaminių, jei jie pagaminti iš gumos ar plastiko arba į jų sudėtį įeina šie komponentai:
 - prijuostės, seilinėliai, kėdžių dangos
 - užvalaidos ir staltiesės
 - vonios kilimėliai

Stiklo pluoštas

- Skalbimo mašinoje nedžiovinkite stiklo pluošto dirbinių. Kai kitą kartą naudosite skalbimo mašiną, drabužiai gali surinkti skalbimo mašinoje likusias stiklo daleles ir sudirginti odą.

Džiovinimo laiko vadovas

- Džiovinimo laiką galima pasirinkti paspaudžiant mygtuką **Dry**.
- Džiovinimo ciklas gali užtrukti iki 340 min.
- Šie džiovinimo laikai yra orientaciniai, palengvinantys skalbimo mašinos parengimą rankiniam džiovinimui.

PASTABA

- Apskaičiuotas džiovinimo laikas priklauso nuo faktinio džiovinimo laiko automatinio ciklo metu. Audinio tipas, apkrovos apimtis ir sausumas, pasirinktas po džiovinimo laiko.
- Jei pasirenkate tik džiovinimą, taupant energiją gręžimas vyksta automatiškai.

Išmaniosios funkcijos naudojimas (papildomai)

Funkcijos „Tag On“ naudojimas

Funkcija „Tag On“ leidžia patogiai naudoti „LG Smart Diagnosis™“ ir ciklą atsisuntimo funkcijas, kad galėtumėte palaikyti ryšį su prietaisu naudodami savo išmanųjį telefoną.

- Funkcija „Tag On“ gali būti naudojama tik su dauguma telefonų, aprūpintų NFC funkcija, paremta Android operacine sistema (OS).

Programėlės diegimas

- Savo telefone „Google Play Store“ ieškokite „LG Smart Laundry“.



Programos naudojimas

Su programa „LG Smart Laundry“ galite patogiai naudoti įvairias funkcijas.

- Ciklo atsisuntimas
- „Smart Diagnosis™“
- „Tag On“ ciklo nustatymas
- Skalbinių statistika

PASTABA

- Programoje „LG Smart Laundry“ paspauskite , jei norite išsamesnio vadovo apie funkcijos „Tag On“ naudojimą.
- Priklausomai nuo išmaniojo telefono gamintojo ir Android OS versijos, NFC aktyvinimo procesas gali skirtis. Išsamios informacijos ieškokite išmaniojo telefono vadove.
- Dėl NFC savybių, esant per dideliu perdavimo atstumui arba ant telefono esant metaliniam lipdukui arba apsauginiam dėklui, perdavimas nebus geras. Kai kuriais atvejais NFC aprūpinti telefonai gali nesugebėti sėkmingai perduoti informacijos.
- Šiame vadove pateiktas turinys gali skirtis priklausomai nuo „LG Smart Laundry“ programos versijos ir gali būti keičiamas neinformuojant klientų.

ES atitikties pranešimas



Šiuo dokumentu „LG Electronics“ patvirtina, kad šis produktas atitinka šias direktyvas.

R&TTE direktyvą 1999/5/EB

⚠️ ĮSPĖJIMAS

- Siekdami išvengti elektros smūgio, prieš valydami atjunkite skalbimo mašiną. Jei nesilaikysite šio įspėjimo, galite rimtai susižeisti, gali kilti gaisras, įvykti elektros smūgis arba galite žūti.
- Valydami skalbimo mašiną nenaudokite cheminių medžiagų, abrazyvinių valiklių ar tirpiklių. Jie gali pažeisti apdailą.

Skalbimo mašinos valymas

Priežiūra po plovimo

- Baigus ciklą, nuvalykite dureles ir durelių izoliacijos vidinę dalį, kad neliktų drėgmės.
- Palikite dureles atidarytas, kad išdžiūtų būgno vidus.
- Nuvalykite skalbimo mašinos korpusą sausa šluoste, kad pašalintumėte drėgmę.

Išorės valymas

Tinkama skalbimo mašinos priežiūra gali pailginti jos naudojimą.

Durėlės:

- Nušluostykite drėgna šluoste išorinę ir vidinę dalį, tada nusausinkite minkšta šluoste.

Išorė:

- Nedelsdami nuvalykite, jei yra išsiliejimų.
- Nuvalykite drėgna šluoste.
- Nespauskite paviršiaus arba ekrano aštriais daiktais.

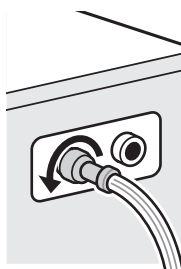
Vidinės dalies priežiūra ir valymas

- Nuvalykite skalbimo mašinos durelių angos aplinką ir durelių stiklą rankšluosčiu arba minkšta šluoste.
- Kai tik ciklas baigiamas, ištuštinkite skalbimo mašiną. Jei skalbimo mašinoje bus paliekama drėgnų skalbinių, jie gali susiraukšlėti, išblukti spalva ir atsirasti nemalonūs kvapas.
- Kartą per mėnesį (arba dažniau, jei reikia) paleiskite būgno valymo ciklą ir pašalinkite skalbiklio sankaupas bei kitas liekanas.

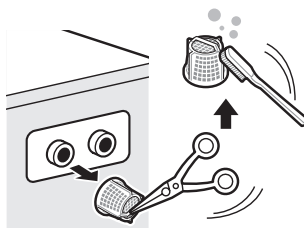
Vandens įleidimo filtro valymas

- Jei skalbimo mašina bus ilgesnį laiką nenaudojama (pvz., per atostogas), išjunkite laikmatį, ypač jei nėra grindų nuotako.
- Jei vanduo nepatenka į skalbiklio stalčių, valdymo skydelyje bus rodoma „! E“.
- Jei vanduo labai kietas arba jame yra kalkių nuosėdų, gali užsikimšti vandens įleidimo filtras. Todėl jį būtina retkarčiais išvalyti.

- 1 Išjunkite vandens čiaupą ir atjunkite vandens įleidimo žarną.



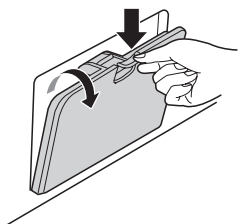
- 2 Valykite filtrą naudodami šepetį kietais šeriais.



Nutekėjimo siurblio filtro valymas

- Nutekėjimo filtras surenka skalbykloje paliktus siūlus ir smulkius daiktus. Siekdami užtikrinti sklandų skalbimo mašinos veikimą, reguliariai tikrinkite, ar filtras yra švarus.
- Prieš valydami nutekamąjį siurblį leiskite vandeniui atvėsti, atlikdami avarinį ištuštinimą arba avariniu atveju atidarydami dureles.

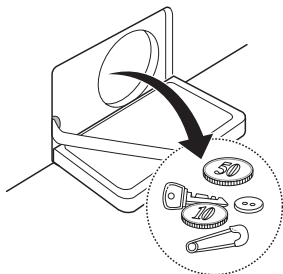
1 Atidarykite gaubtą ir ištraukite žarną.



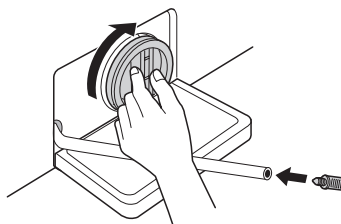
2 Atjunkite nutekėjimo kaištį ir atidarykite filtrą, pasukdami jį į kairę.



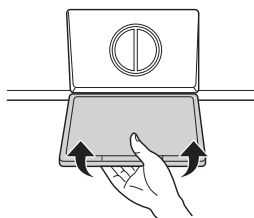
3 Pašalinkite bet kokius pašalinius objektus iš siurblio filtro.



4 Po valymo pasukite siurblio filtrą ir įstatykite išleidimo kaištį.



5 Uždarykite dangtelį.



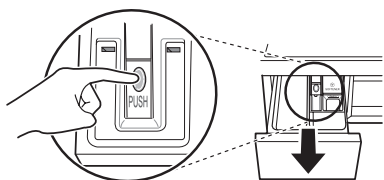
⚠ ATSARGIAI

- Pirmiausia išleiskite vandenį naudodami išleidimo žarną ir atidarę siurblio filtrą pašalinkite siūlus ir pašalinius daiktus.
- Būkite atsargūs išleisdami vandenį, nes vanduo gali būti karštas.

Dozatoriaus stalčiuko valymas

Dozatoriaus stalčiuje gali kauptis skalbiklis ir audinių minkštiklis. Ištraukite stalčiuką arba įdėklus ir kartą arba du kartus per mėnesį patikrinkite, ar nėra sankaupų.

- 1 Ištraukite skalbimo priemonių dozatoriaus stalčiuką tiesiog jį traukdami, kol sustos.
 - Stipriai paspauskite žemyn atjungimo mygtuką ir išimkite stalčiuką.



- 2 Pašalinkite įdėklus iš stalčiuko.
 - Nuplaukite įdėklus ir stalčiuką šiltu vandeniu, kad pašalintumėte skalbiklių sankaupas. Valydami dozatoriaus stalčiuką naudokite tik vandenį. Nusausinkite įdėklus ir stalčiuką minkšta šluoste arba rankšluosčiu.
- 3 Norėdami išvalyti stalčiuko ertmę, naudokite šluostę arba mažą ne metalinį šepetį.
 - Pašalinkite visas liekanas iš viršutinės ir apatinės nišos dalies.
- 4 Nusausinkite nišą minkšta šluoste arba rankšluosčiu.
- 5 Sudėkite įdėklus atgal į reikiamus skyrius ir pakeiskite stalčiuką.

Tub Clean (Būgno valymas) (pasirinktinai)

Būgno valymas yra specialus ciklas, skirtas valyti skalbimo mašinos vidų.

Šiame cikle esant didesniai gręžimo greičiui naudojamas didesnis vandens lygis. Atlikite šį ciklą reguliariai.

- 1 Iš skalbimo mašinos išimkite drabužius arba daiktus ir uždarykite dureles.
- 2 Atidarykite dozatoriaus stalčiuką ir į pagrindinį skalbimo skyrį įdėkite kalkių nuosėdas šalinančių priemonių (pvz., „Calgon“).
- 3 Lėtai uždarykite dozatoriaus stalčiuką.
- 4 Įjunkite, tada paspauskite ir 3 sekundes palaikykite mygtuką **Tub Clean**. Ekrane bus rodoma „t c t“.
- 5 Paleisdami paspauskite mygtuką **Paleidimas / Pristabdymas**.
- 6 Kai ciklas įvykdomas, palikite dureles atidarytas, kad išdžiūtų skalbimo mašinos durelių ertmė, lankstus tarpiklis ir durelių stiklas.

⚠ ATSAUGIAI

- Jei yra vaikų, nepalikite durelių atidarytų per ilgai.

PASTABA

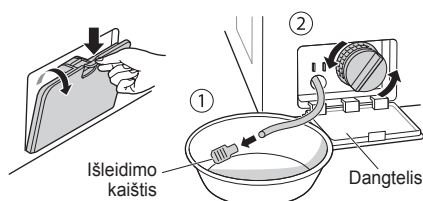
- Į skalbiklio skyrius negalima dėti skalbiklio. Gali kauptis pamuilį perteklius ir ištekti iš skalbimo mašinos.

Apsaugojimo nuo užšalimo žiemą priemonės

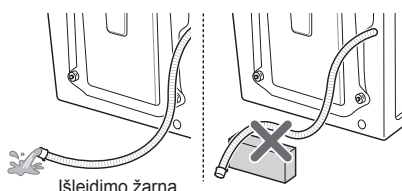
- Jei gaminys sušalęs, jis veiks netinkamai. Įsitikinkite, kad gaminį montuosite ten, kur jis žiemą neužšals.
- Jei gaminys statomas prieangyje arba lauke, susipažinkite su toliau nurodytomis sąlygomis.

Kaip apsaugoti gaminį nuo užšalimo

- Po plovimo visiškai pašalinkite siurblio viduje likusį vandenį atkimšdami vandens šalinimo žarnos kaištį. Kai vanduo yra visiškai pašalinamas, įkiškite vandens likučių pašalinimo žarnos kaištį ir uždėkite dangtelį.



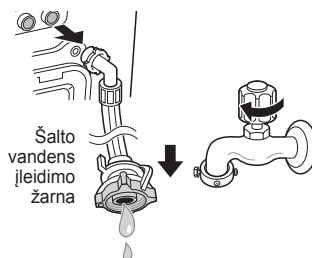
- Pakabinkite išleidimo žarną, kad iš jos visiškai išsivertų vanduo.



⚠ ATSARGIAI

- Jei išleidimo žarna sulenkiamas, vidinė žarna gali užšalti.

- Užsukę čiaupą, atjunkite nuo čiaupo šalto vandens įleidimo žarną ir pašalinkite vandenį, nukreipę žarną žemyn.

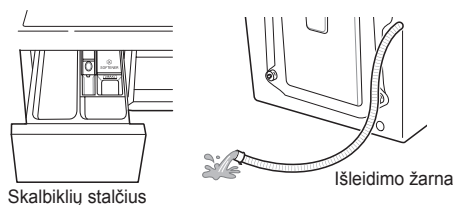


Patikrinkite, ar neužšalusi

- Jei ištraukus vandens liekanų šalinimo žarnos kaištį vanduo neišteka, patikrinkite išleidimo bloką.



- Įjunkite maitinimą, pasirinkite Sklavimas ir Gręžimas ir paspauskite mygtuką **Paleidimas / Pristabdymas**.

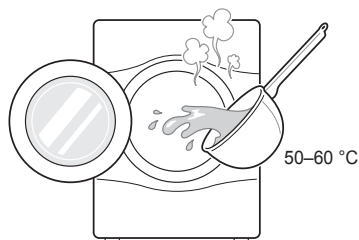


PASTABA

- Patikrinkite, ar skalavimo metu vanduo patenka į skalbiklio stalčiuką, o gręžimo metu vanduo išleidžiamas per išleidimo žarną.
- Jei ekrane rodomas „F“, kai gaminys veikia, patikrinkite vandens tiekimo bloką ir išleidimo bloką (kai kuriuose modeliuose nėra užšalimo įspėjimo signalo funkcijos).

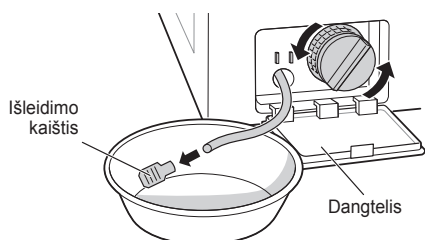
Kaip apsaugoti nuo užšalimo

- Ištuštinkite būgną, įpilkite šilto 50–60 °C vandens iki guminės dalies būgno viduje, uždarykite dureles ir palaukite 1–2 valandas.



⚠️ ATSARGIAI

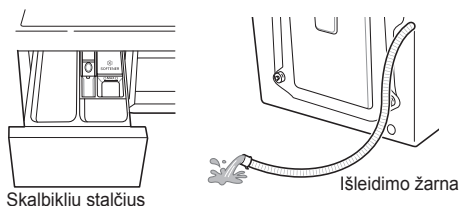
- Nenaudokite verdančio vandens. Jis gali nudeginti ar sugadinti produktą.
- Atidaryti dangtelį ir išimkite žarnos kaištį, naudojamą pašalinti likusį vandenį, kad vanduo visiškai ištektų.



PASTABA

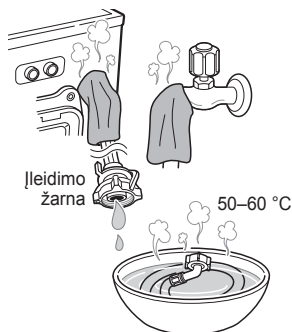
- Jei vanduo neišteka, ledas dar nevisiškai ištirpęs. Palaukite dar truputį.

- Kai vanduo visiškai pašalinamas iš būgno, įkiškite vandens liekanų šalinimo žarnos kaištį, pasirinkite Sklavimas ir Gręžimas ir paspauskite mygtuką **Paleidimas / Pristabdymas**.



PASTABA

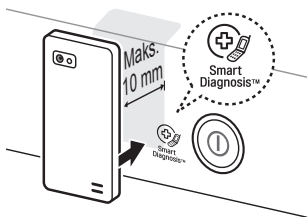
- Patikrinkite, ar skalavimo metu vanduo patenka į skalbiklio stalčiuką, o gręžimo metu vanduo išleidžiamas per išleidimo žarną.
- Kai kyla vandens tiekimo problemų, imkitės šių priemonių.
 - Užsukite čiaupą ir atšildykite čiaupą bei abi produkto įleidimo žarnos sujungimo sritis naudodami karštu vandeniu suvilgytą šluostę.
 - Išimkite įleidimo žarną ir panardinkite šiltame iki 50–60 °C vandenyje.



Funkcijos „Smart Diagnosis™“ naudojimas

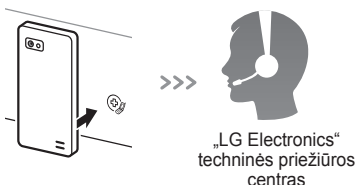
Naudokite šią funkciją, jei norite, kad „LG Electronics“ techninės priežiūros centras atliktų tikslią diagnostiką, kai produktas sugenda arba įvyksta trikdžių. Naudokite šią funkciją, tik kreipdamiesi į techninės priežiūros atstovą, bet ne įprastos eksploatacijos metu.

- 1 Paspauskite mygtuką **Maitinimas**, kad įjungtumėte skalbimo mašiną. Nespauskite jokių kitų mygtukų ir nepasukite ciklo parinkiklio rankenėlės.
- 2 Jei nurodo skambučių centras, padėkite telefono mikrofoną prie mygtuko **Maitinimas**.



- 3 Paspauskite ir 3 sekundes palaikykite mygtuką **Temp.**, laikydami telefono mikrofoną prie piktogramos arba mygtuko **Maitinimas**.
- 4 Laikykite telefoną stabiliai, kol bus baigtas tono perdavimas. Rodomas likęs duomenų perdavimo laikas.

- Norėdami pasiekti maksimalių rezultatų, nejudinkite telefono, kol perduodami tonai.
- Jei skambučių centro atstovas negauna tikslaus duomenų įrašo, jūsų gali paprašyti bandyti dar kartą.



- 5 Kai atgalinė atskaita baigiasi ir tonai išsijungia, atnaujinkite pokalbį su skambučių centro atstovu, kuris galės jums padėti pasinaudodamas analizei perduota informacija.

PASTABA

- Funkcija „Smart Diagnosis™“ priklauso nuo vietinės telefoninio ryšio kokybės.
- Ryšio kokybė pagerės ir aptarnavimas bus geresnis, jei naudositės namų telefonu.
- Jei „Smart Diagnosis™“ duomenų perdavimas yra prastas dėl prastos telefoninio ryšio kokybės, „Smart Diagnosis™“ gali veikti netinkamai.

- Jūsų skalbimo mašinoje įrengta automatinė klaidų stebėjimo sistema, skirta aptikti ir diagnozuoti problemas ankstyvoje stadijoje. Jei skalbimo mašina neveikia tinkamai arba neveikia visai, prieš skambindami į tarnybą patikrinkite:

Problemų diagnostika

Požymiai	Priežastis	Sprendimas
Barškantis ir žvangantis triukšmas	Į būgną arba siurbį galėjo patekti pašalinių objektų, pavyzdžiui, monetų ar apsauginių smeigtukų.	- Išjunkite skalbimo mašiną, patikrinkite būgną ir nusauskite filtrą. - Jei triukšmas nesiliauja po to, kai skalbimo mašina paleidžiama iš naujo, kreipkitės į įgaliotąjį techninės priežiūros centrą.
Didžiulis triukšmas	Atliekant intensyvų skalbimą, gali būti keliamas didelis triukšmas. Tai dažniausiai įprasta.	Jei garsas nesiliauja, greičiausiai skalbimo mašinoje yra blogas paskirstymas. Išjunkite ir iš naujo paskirstykite skalbinius.
Vibruojantis triukšmas	Ar pašalinti visi transportavimo varžtai ir būgno atrama? Ar visos atramos tvirtai remiasi į žemę?	- Jei nebuvo pašalinti montavimo metu, skaitykite apie transportavimo varžtų pašalinimą montavimo vadove. - Skalbimo apkrova gali būti netolygiai paskirstyta būgne. Išjunkite skalbimo mašiną ir perskirstykite skalbimo apkrovą.
Vandens protėkiai	Išleidimo žarna arba vandens išleidimo žarna yra atjungtos nuo čiaupo arba skalbimo mašinos. Užsikimšę namo drenažo vamzdžiai.	- Patikrinkite ir priveržkite žarnos jungtis. - Atkimškite drenažo vamzdį. Jei būtina, susisiekite su santechniku.
Per didelis putojimas		Jei naudojama per daug skalbiklio arba netinkamas skalbiklis, gali pradėti virsti putos, nulemiančios vandens protėkius.
Vanduo nepatenka į skalbimo mašiną arba patenka lėtai	Vandens tiekimas nepakankamas toje vietoje. Vandens tiekimo čiaupas nepakankamai atsuktas. Vandens išleidimo žarna (-os) sulenkta (-os). Išleidimo žarnos (-ų) filtras užkimštas.	- Patikrinkite kitą namų čiaupą. - Visiškai atsuktas čiaupas. - Ištiesinti žarną. - Patikrinkite išleidimo žarnos filtrą.
Vanduo iš skalbimo mašinos neišteka arba išteka lėtai	Išleidimo žarna sulenkta arba užsikimšusi. Išleidimo filtras užsikimšęs.	- Išvalykite ir ištiesinkite išleidimo žarną. - Išvalykite vandens išleidimo filtrą.

Požymiai	Priežastis	Sprendimas
Skalbimo mašina neįsijungia	Elektrinis maitinimo laidas neprijungtas arba jungtis atsilaisvinusi.	Įsitikinkite, kad kištukas tvirtai įkištas į sieninį lizdą.
	Namų saugiklis iššoko, sutriko grandinės pertraukiklis arba nutrūko energijos tiekimas.	Atstatykite grandinės pertraukiklį arba pakeiskite saugiklį. Nedidinkite saugiklio pajėgumo. Jei sutrikimas įvyko dėl grandinės perkrovos, ją turi pašalinti kvalifikuotas elektrikas.
	Neįjungtas vandens tiekimo čiaupas.	Įjunkite vandens tiekimo čiaupą.
Skalbimo mašina negręš	Patikrinkite, ar drelės gerai uždarytos.	Uždarykite dureles ir paspauskite mygtuką Paleidimas / Pristabdymas. Paspaudus mygtuką Paleidimas / Pristabdymas, gali užtrukti keletą minučių, kol skalbimo mašina pradės gręžti. Prieš gręžiant, drelės turi būti uždarytos. Pridėkite 1 arba 2 panašius daiktus, kad apkrova būtų subalansuota. Užtikrinant tinkamą gręžimą, pertvarkykite apkrovą.
Drelės neatsidaro		Kai skalbimo mašina įjungiama, saugumo sumetimais neatidarykite durių. Patikrinkite, ar apšviesta piktograma „Durų užraktas“. Galite saugiai atidaryti dureles po to, kai išsijungs piktograma „Durų užraktas“.
Plovimo ciklo laikas atidėtas		Skalbimo laikas gali skirtis priklausomai nuo skalbinių kiekio, vandens slėgio, vandens temperatūros ir kitų naudojimo sąlygų. Jei pastebimas disbalansas arba įjungta pamulių šalinimo programa, skalbimo laikas pailgės.
Audinių minkštiklio perteklius	Per didelis minkštiklio kiekis gali nulemti perteklių.	Jei norite įsitikinti, kad naudojamas reikiamas kiekis, vadovaukitės ant minkštiklio etiketės esančiais nurodymais. Negalima viršyti maksimalaus užpildymo linijos.
Minkštikliai išskirstyti per anksti		Lėtai uždarykite dozatoriaus stalčiuką. Negalima atidaryti stalčiuko per skalbimo ciklą.
Džiovinimo problema	Nesausina.	Neperkraukite. Patikrinkite, ar iš skalbimo mašinos tinkamai išleidžiamas vanduo, kad iš skalbinių būtų tinkamai šalinamas vanduo. Drabužių apkrova per maža, kad jie būtų paskirstomi tinkamai. Pridėkite kelis rankšluosčius.

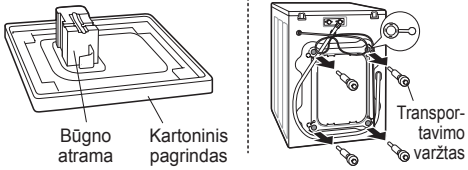
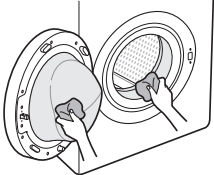
Klaidų pranešimai

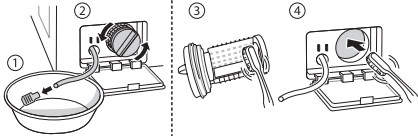
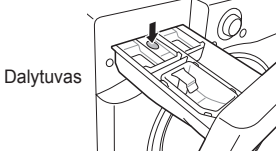
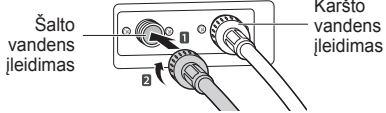
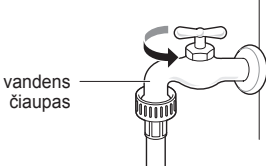
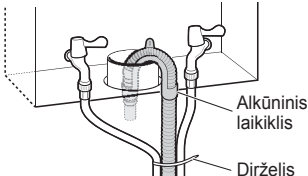
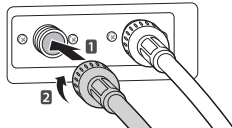
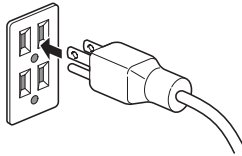
Požymiai	Priežastis	Sprendimas
		Vandens tiekimas nepakankamas. • Patikrinkite kitą namų čiaupą.
	Vandens tiekimo čiaupai nėra visiškai atsukti.	• Visiškai atsuktas čiaupas.
	Vandens įleidimo žarna (-os) sulenkta (-os).	• Ištiesinkite žarną (-as).
	Įleidimo žarnos (-ų) filtras užsikimšęs. Jei įleidimo žarnoje pasireiškė vandens protėkis, indikatorius „A“ taps raudonas.  • Patikrinkite įleidimo žarnos filtrą.	
		Išleidimo žarna sulenkta arba užsikimšusi. • Išvalykite ir ištiesinkite išleidimo žarną.
	Išleidimo filtras užsikimšęs.	• Išvalykite vandens išleidimo filtrą.
		Apkrova yra per maža. • Pridėkite 1 arba 2 panašius daiktus, kad apkrova būtų subalansuota.
	Pažeista apkrovos pusiausvyra.	• Pridėkite 1 arba 2 panašius daiktus, kad apkrova būtų subalansuota.
	Prietaise yra disbalanso aptikimo ir korekcijos sistema. Jei įdedami atskiri sunkūs gaminiai (pvz., vonios kilimėlis, chalatas ir t. t.), ši sistema gali nustoti gręžti arba net pertraukti gręžimo ciklą.	• Užtikrinant tinkamą gręžimą, pertvarkykite apkrovą.
	Jei skalbiniai dar pernelyg šlapi ciklo pabaigoje, pridėkite mažesnių skalbinių elementų, kad subalansuotumėte apkrovą, ir pakartokite gręžimo ciklą.	• Užtikrinant tinkamą gręžimą, pertvarkykite apkrovą.

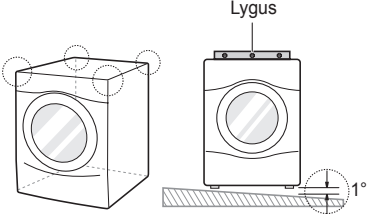
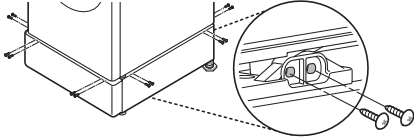
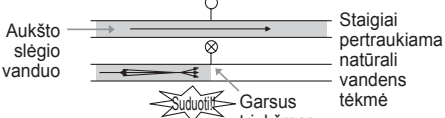
Požymiai		Priežastis	Sprendimas
	  	Užtikrinkite, kad durelės uždarytos.	- Visiškai uždarykite dureles. - Jei „dE“, dE 1, dE 2“ neatleidžiamas, skambinkite į techninės priežiūros tarnybą.
			Ištraukite maitinimo kištuką ir skambinkite į techninės priežiūros tarnybą.
		Vandens perviršis dėl sugedusio vandens vožtuvo.	- Užsukite vandens čiaupą. - Ištraukite maitinimo kištuką. - Skambinkite į techninės priežiūros tarnybą.
		Vandens lygio jutiklis sugedo.	- Užsukite vandens čiaupą. - Ištraukite maitinimo kištuką. - Skambinkite į techninės priežiūros tarnybą.
		Variklio perkrova.	Palikite skalbimo mašiną neveikiančią 30 minučių, kad variklis atšauštų, tada iš naujo pakartokite ciklą.
		Vandens protėkiai.	Skambinkite į techninės priežiūros tarnybą.
		Patikrinkite vandens tiekimą.	Atsukite čiaupą. Jei „dHE“ neatleidžiamas, ištraukite maitinimo kištuką ir skambinkite į techninės priežiūros tarnybą.

Ši ribota garantija netaikoma:

- Paėmimui ir pristatymui, produkto paėmimui, montavimui ar taisymui; kliento instruktavimui apie gaminio eksploataciją; saugiklių taisymui arba keitimui laidų ar vandentiekio remontui, arba neteisėto remonto / įdiegimo taisymui.
- Gaminio veikimo sutrikimams nutrūkus elektros tiekimui ar įvykus trukdžiams dėl netinkamos elektros sistemos techninės priežiūros.
- Žalai, kurių sukėlė nesandarūs arba sugadinti vandens vamzdžiai, užšalę vandens vamzdžiai, drenažo linijų apribojimai, nepakankamas arba pertrauktas vandens tiekimas arba nepakankamas oro tiekimas.
- Žalai, kurių sukėlė gaminio eksploatacija korozinėje atmosferoje arba nesilaikymas instrukcijų, nurodytų gaminio savininko vadove.
- Žalai, kurių gaminiui sukėlė nelaimingi atsitikimai, kenkėjai ir parazitai, žaibas, vėjas, gaisras, potvynis arba neįveikiamos aplinkybės.
- Palai arba gedimui dėl neleistino pakeitimo ar modifikavimo, arba jei prietaisas naudojamas ne pagal paskirtį, arba pasireiškė vandens protėkiai dėl netinkamo produkto sumontavimo.
- Žalai arba gedimui, sukeltam netinkamos elektros srovės, įtampos ar vandentiekio kodų, komercinio arba pramoninio naudojimo arba LG nepatvirtintų priedų, komponentų arba valymo reikmenų naudojimo.
- Žalai, kurių sukėlė transportavimas ir naudojimas, įskaitant įbrėžimus, įdubimus, įmušimus ir (arba) kitokią žalą jūsų gaminiui, nebent šią žalą lemia medžiagų arba gamybos defektai.
- Žalai ar ekrano pažeidimams, atidaryta dėžei, nukainotas arba restauruotas gaminys.
- Gaminiams, kurių originalūs serijos numeriai buvo pašalinti, pakeisti arba kurių negalima lengvai nustatyti. Garantinis patvirtinimas yra būtinas modeliui ir serijos numeriams bei originaliam mažmeninės prekybos pardavimo kvitui.
- Didėja komunalinių paslaugų išlaidos ir papildomos komunalinės sąnaudos.
- Remontui, kai jūsų gaminys naudojamas nestandartinėmis ir neįprastomis buitinėmis sąlygomis arba ne pagal instrukcijas, nurodytas gaminio savininko vadove.
- Išlaidoms, susijusios su gaminio išvežimu iš namų taisyti.
- Gaminio išgabenimui ir pakartotiniam montavimui, jei jis yra sumontuotas nepasiekiamoje vietoje arba sumontuotas neatsižvelgiant į išleistą montavimo instrukcijas, įskaitant LG savininko ir montavimo vadovus.
- Žalai, kurių sukėlė netinkamas naudojimas, piktnaudžiavimas, netinkamas montavimas, remontas arba techninė priežiūra. Į netinkamą remontą įtraukiamas LG nepatvirtintų ir nenurodytų dalių naudojimas.

Nepašalinus transportavimo varžtų arba būgno atramos, kilo keista vibracija arba triukšmas.	 Būgno atrama Kartoninis pagrindas Transportavimo varžtas	Pašalinkite transportavimo varžtus ir būgno atramą.
Nuotėkis, sukeltas purvo (plaukų, pūkų) ant tarpiklio ir durų stiklo.		Nuvalykite tarpiklį ir durų stiklą.

Vanduo neišleidžiamas dėl užsikimšusio siurblio filtro.	➔		Išvalykite siurblio filtrą.
Vanduo neatiteka, nes vandens įleidimo vožtuvo filtrai užsikimšę arba vandens įleidimo žarnos sulinkusios.	➔	 Įleidimo filtras	Išvalykite įleidimo vožtuvo filtrą arba iš naujo prijunkite vandens įleidimo žarnas.
Vanduo neatiteka, nes naudojama per daug skalbiklio.	➔	 Dalytuvas	Išvalykite skalbiklio dalytuvo stalčiuką.
Baigus skalbti, skalbiniai yra karšti, nes įleidimo žarnos prijungtos atvirkščiai.	➔	 Šalto vandens įleidimas Karšto vandens įleidimas	Iš naujo prijunkite įleidimo žarnas.
Vanduo netiekiamas, nes vandens čiaupas neatsuktas.	➔	 vandens čiaupas	Atsukite vandens čiaupą.
Protėkis dėl netinkamo išleidimo žarnos prijungimo arba užsikimšusi išleidimo žarna.	➔	 Alkūninis laikiklis Dirželis	Iš naujo prijunkite išleidimo žarną.
Protėkis dėl netinkamo vandens įleidimo žarnos prijungimo arba panaudojus kito gamintojo įleidimo žarnas.	➔	 1 2	Iš naujo prijunkite įleidimo žarną.
Nėra maitinimo, nes netinkamai prijungtas maitinimo laidas arba yra elektros lizdo gedimas.	➔		Prijunkite maitinimo laidą iš naujo arba pakeiskite elektros lizdą.

Paėmimas ir pristatymas, produkto paėmimas, montavimas; kliento instruktavimas apie gaminio naudojimą. Išgabenimas ir pakartotinis gaminio įrengimas.	➔		Garantija taikoma tik gamybos defektams. Aptarnavimui dėl netinkamo montavimo garantija netaikoma.
Jei varžtai neįsukti tinkamai, gali kilti pernelyg didelė vibracija (tik modelyje su pjedestalu).	➔		Įsukite 4 varžtus kiekviename kampe (iš viso 16EA).
Vandens taukšėjimo (dunksėjimo) triukšmas, kai skalbimo mašina užpildoma vandeniu.	➔		Sureguliuokite vandens slėgį išjungdami vandens vožtuvą arba užsukdami vandens čiaupą namuose.

EKSPLOATAVIMO DUOMENYS

Gaminio atmintinė_Komisijos direktyva 96/60/EB

Tiekėjo prekės ženklas	„LG“	
Tiekėjo modelio identifikatorius	FH4A8FDH(0~9)N	
Modelio energijos efektyvumo klasė yra nustatyta pagal IV priedą. Išreikštas kaip „Energijos vartojimo efektyvumo klasė ... skalėje nuo A (efektyvesnis) iki G (mažiau efektyvus)“. Jei ši informacija pateikiama lentelėje, tai gali būti išreikšta kitomis priemonėmis, jei aišku, kad skalė yra nuo A (efektyvesnis) iki G (mažiau efektyvus).	A	
Jei informacija pateikiama lentelėje ir jei kai kuriems lentelėje išvardytiems prietaisams pagal Reglamentą (EEB) Nr. 880/92 buvo išduotas „Bendrijos EKO ženklas“, čia gali būti nurodyta ši informacija. Šiuo atveju prie eilutės pavadinimo nurodomas „Bendrijos EKO ženklas“ ir pridėdama atitinkama EKO ženklo kopija. Ši nuostata nepažeidžia ES EKO ženklo suteikimo sistemos reikalavimų.	Ne	
Energijos sunaudojimas skalbimui, gręžimui ir džiovinimui kWh per visą darbo ciklą, kaip apibrėžta I priedo V pastaboje.	6,12	kWh/ciklas
Energijos sunaudojimas tik skalbimui ir gręžimui kWh per skalbimo ciklą, kaip apibrėžta I priedo VI pastaboje.	1,17	kWh/ciklas
Skalbimo efektyvumo klasė, nustatyta pagal IV priedą. Išreikšta kaip „Skalbimo kokybės klasė ... skalėje nuo A (aukštesnė) iki G skalės (žemesnė)“. Gali būti išreiškiama kitomis priemonėmis, su sąlyga, kad aišku, jog skalės ribos yra nuo A (aukštesnė) iki G (žemesnė).	A	
Vandens išsiurbimo efektyvumas taikant standartinį medvilninių drabužių skalbimo esant 60 °C ciklą, nustatytas atliekant bandymus pagal šios direktyvos 1 straipsnio 2 dalyje nurodytus darnuosius standartus. Išreikštas kaip „Vanduo, likęs po gręžimo ...% (kaip proporcija nuo sausos masės, skalbimui)“.	44	%
Maksimalus gręžimo greitis, kaip apibrėžta I priedo VIII pastaboje.	1400	aps./min
Skalbimo sparta taikant standartinį medvilninių drabužių skalbimo esant 60 °C ciklą, kaip apibrėžta I priedo IX pastaboje.	9	kg
Džiovinimo sparta taikant standartinį „sausos medvilnės“ džiovinimo ciklą, kaip apibrėžta I priedo X pastaboje.	6	kg
Vandens sunaudojimas skalbimui, gręžimui ir džiovinimui, išreikštas litrais, per visą darbo ciklą, kaip apibrėžta I priedo XI pastaboje.	140	litrai/ciklas
Vandens sunaudojimas tik skalbimui ir gręžimui, išreikštas litrais, taikant standartinį medvilninių drabužių skalbimo (ir gręžimo) esant 60 °C ciklą, nustatytas atliekant bandymus, vadovaujantis 1 straipsnio 2 dalyje nurodytais darniaisiais standartais.	59	litrai/ciklas
Skalbimo ir džiovinimo laikas. Programos laikas visą darbo ciklą (60 °C medvilninių drabužių skalbimas ir „sausos medvilnės“ džiovinimas). Įvertintas skalbimo efektyvumas, nustatytas atliekant bandymus, vadovaujantis 1 straipsnio 2 dalyje nurodytais darniaisiais standartais.	779	min
Energijos ir vandens sunaudojimas padauginus taškais 5 (energija) ir 12 (vanduo) nurodytą sunaudojimą iš 200. Tai išreiškiama „apskaičiuotu sunaudojimu per metus keturių asmenų namų ūkiui, kai visada naudojama džiovinimo funkcija (200 ciklų)“.	1224	kWh per metus
	28000	litrų per metus
Energijos ir vandens sunaudojimas padauginus taškais 6 (energija) ir 13 (vanduo) nurodytą sunaudojimą iš 200. Tai išreiškiama „apskaičiuotu sunaudojimu per metus keturių asmenų namų ūkiui, kai niekada nenaudojama džiovinimo funkcija (200 ciklų)“.	234	kWh per metus
	11800	litrų per metus

Atmintinė

Atmintinė

Atmintinė

